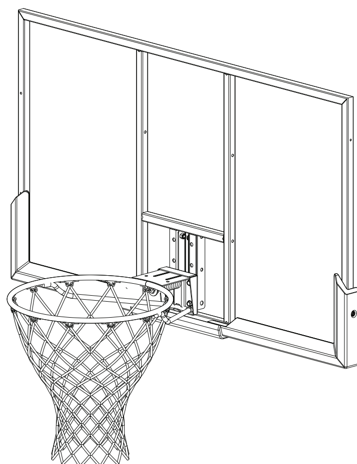


Backboard and Rim Owners Manual

1-800-Spalding

Combinaison panneau et cerceau Manuel d'utilisation

Korbwand-Korbrand-Kombination Gebrauchsanleitung

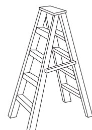
Combinación de respaldo y borde Manual del propietario

ENGLISH
FRANÇAIS
DEUTSCH
ESPAÑOL

REQUIRED TOOLS AND MATERIALS:
OUTILS ET MATÉRIEL REQUIS:
BENÖTIGTE WERKZEUGE UND MATERIALIEN:
HERRAMIENTAS Y MATERIALES REQUERIDOS:



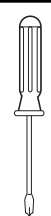
- Two Capable Adults
- Deux (2) adultes capables
- Zusammenbau nur durch Erwachsene
- Dos (2) adultos capaces



- Step Ladder - 8ft. (2.4 m)
- Echelle de 2,4 m
- Stufenstehleiter, 2,4 m hoch
- Escalera de mano de 2.4 m (8 pies)



- Tape Measure
- Ruban à mesurer
- Maßband
- Cinta de medir



- Phillips-Head Screwdriver
- Tournevis cruciforme
- Kreuzschlitzschraubenzieher
- Destornillador Phillips

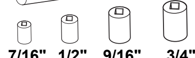
- Two Wrenches
- Deux Clés
- Zwei Schraubenschlüssel
- Dos Llaves



7/16" 1/2" 9/16" 3/4"

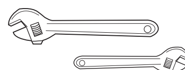
AND/OR, ET/OU, UND/ODER, Y/O





7/16" 1/2" 9/16" 3/4"

- **Optional:** Large and Small Adjustable Wrenches
- **Facultatif:** petites et grandes clés anglaises
- **Optional:** Große und kleine verstellbare Schraubenschlüssel
- **Opcional:** llaves de tuercas ajustables grandes y pequeñas





WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!



READ AND UNDERSTAND OPERATOR'S MANUAL BEFORE USING THIS UNIT.

FAILURE TO FOLLOW OPERATING INSTRUCTIONS COULD RESULT IN INJURY OR DAMAGE TO PROPERTY.

LISEZ LE MODE D'EMPLOI AVANT D'UTILISER CE SYSTÈME

SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DAS BENUTZERHANDBUCH VOR GEBRAUCH DIESES PRODUKTS SORGFÄLTIG DURCHLESEN.

EIN MISSACHTEN DIESER BETRIEBSANLEITUNG KANN VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN ZUR FOLGE HABEN.

LEA Y ENTIENDA EL MANUAL DEL OPERADOR ANTES DE USAR ESTA UNIDAD.

SI NO SE SIGUEN LAS INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

Adult Assembly Required.
Assemblage exclusivement réservé à un adulte.
Zusammenbau nur durch Erwachsene ALLE Verpackungsmaterialien sofort wegwerfen.
Se requiere que un adulto realice el montaje.

This manual, accompanied by sales receipt, should be saved and kept on hand as a convenient reference, as it contains important information about your model.

Ce manuel, accompagné du justificatif d'achat, devra être conservé pour référence ultérieure, dans la mesure où il contient des informations importantes sur votre modèle.

Diese Anleitung sollte zusammen mit dem Kaufbeleg griffbereit aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen über Ihr Modell enthält.

Debe conservar este manual junto con el recibo de la compra y tenerlo disponible como conveniente referencia, ya que contiene información importante sobre su modelo.

Write Model Number From Box Here:

Inscrivez ici le numéro de modèle qui apparaît sur la boîte:

Die Modellnummer vom Verpackungskarton hier eintragen:

Escriba aquí el número de modelo que se encuentra en la caja:

Toll-Free Customer Service Number for U.S.: 1-800-558-5234, For Canada: 1-800-284-8339,For Europe: 00 800 555 85234 (Sweden: 009 555 85234), For Australia: 1300 367 582 - Internet Address: www.spalding.com www.spalding.com.au

Numéro vert du Service clientèle - États-Unis: 1-800-558-5234, Canada: 1-800-284-8339, Europe: 00 800 555 85234 (Suède: 009 555 85234), Australie: 1300 367 582 Adresse Internet: www.spalding.com www.spalding.com.au

Gebührenfreie Telefonnummer für die USA: 1-800-558-5234, für Kanada: 1-800-284-8339, für Europa: 00 800 555 85234 (Schweden: 009 555 85234), für Australien: 1300 367 582 Internet-Adresse: www.spalding.com www.spalding.com.au

Número telefónico sin costo del Departamento de Servicio al Cliente en EE.UU.: 1-800-558-5234, Para Canadá: 1-800-284-8339, Para Europa: 00 800 555 85234 (Suecia: 009 555 85234), Para Australia: 1300 367 582 Dirección en Internet: www.spalding.com www.spalding.com.au



SAFETY INSTRUCTIONS



FAILURE TO FOLLOW THESE SAFETY INSTRUCTIONS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY, PROPERTY DAMAGE AND WILL VOID WARRANTY.

Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

To ensure safety, do not attempt to assemble this system without following the instructions carefully. Proper and complete assembly, use and supervision is essential for proper operation and to reduce the risk of accident or injury. A high probability of serious injury exists if this system is not installed, maintained, and operated properly.

- **If using a ladder during assembly, use extreme caution.**
- **Check base regularly for leakage. Slow leaks could cause the system to tip over unexpectedly**
- **Seat the pole sections properly (if applicable). Failure to do so could allow the pole sections to seperate during play and/or during transport of the system.**
- **Climate, corrosion or misuse could result in system failure.**
- **If technical assistance is required, contact Customer Service.**
- **Minimum operational height is 6’6” (1.98m) to the bottom of backboard.**

Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions.
Use caution when using this unit.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ!



SUIVEZ CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ SOUS PEINE DE PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES, DES DÉGÂTS MATÉRIELS ET L'ANNULATION DE LA GARANTIE.

Le propriétaire doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et suivent ces règles d'utilisation sûre du système.

Par mesure de sécurité, n'essayez pas de monter ce système sans suivre scrupuleusement les instructions. Un montage, une utilisation et une supervision corrects et complets sont indispensables à un bon fonctionnement et à la réduction des risques d'accident ou de blessure. Des blessures graves sont très probables si le système n'est pas installé, entretenu et utilisé correctement.

- **Si vous utilisez une échelle en cours de montage, soyez extrêmement prudent.**
- **Vérifiez régulièrement le socle pour vous assurer qu'il ne fuit pas. Les petites fuites risquent d'entraîner le basculement intempestif du système.**
- **Emboîtez correctement les sections de poteau (le cas échéant). Elles risquent sinon de se déboîter en cours de jeu et/ou de transport du système.**
- **Les conditions climatiques, la corrosion ou une mauvaise utilisation risquent de provoquer la panne du système.**
- **Pour toute assistance technique, contactez le service clientèle.**
- **La hauteur minimale d'utilisation est de 1,98 (6' 6") m jusqu'à la base du panneau.**

La plupart des blessures sont causées par une mauvaise utilisation et/ou le non-respect des instructions. Soyez prudent lorsque vous utilisez ce système.



SICHERHEITSHINWEISE



EIN MISSACHTEN DIESER SICHERHEITSHINWEISE KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN UND MACHT DIE GARANTIE UNWIRKSAM.

Der Eigentümer muss sicherstellen, dass alle Spieler diese Regeln für einen sicheren Betrieb des Systems kennen und befolgen.

Aus Sicherheitsgründen darf dieses System nur unter sorgfältiger Beachtung der Anleitung zusammengebaut werden. Eine ordnungsgemäße und vollständige Montage, Verwendung und Aufsicht ist für den richtigen Betrieb und zur Reduzierung des Unfall- oder Verletzungsrisikos absolut erforderlich. Bei einer unsachgemäßen Installation und Wartung und bei einem falschen Betrieb dieses Systems besteht ein hohes Risiko schwerer Verletzungen.

- **Beim Gebrauch einer Leiter während des Zusammenbaus extrem vorsichtig vorgehen.**
- **Den Sockel regelmäßig auf Leckstellen untersuchen. Langsam austretende Füllmittel können ein unerwartetes Umkippen des Systems verursachen.**
- **Die einzelnen Stangenteile richtig zusammenfügen (falls anwendbar). Andernfalls können sich die Stangenteile beim Spielbetrieb und/oder während des Transports des Systems voneinander lösen.**
- **Klimatische Bedingungen, Korrosion oder Fehlgebrauch kann zu Systemdefekten führen.**
- **Technische Unterstützung kann vom Kundendienst angefordert werden.**
- **Die Mindestspielhöhe beträgt 1,98m (6,6 Fuß) bis zur Unterkante der Korbwand.**

Die meisten Verletzungen werden durch einen Fehlgebrauch bzw. ein Missachten der Anleitungen verursacht. Bei der Verwendung dieses Geräts vorsichtig vorgehen.



¡INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD!



EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PUEDE DAR COMO RESULTADO LESIONES GRAVES, DAÑOS MATERIALES Y ANULARÁ LA GARANTÍA.

El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y obedezcan estas reglas para la operación segura del sistema.

Por su seguridad, no intente montar este sistema sin seguir cuidadosamente las instrucciones. Es esencial el montaje completo, y el uso y la supervisión adecuados para la operación correcta del sistema y para reducir el riesgo de accidentes o lesiones. Existe una alta probabilidad de sufrir lesiones graves si este sistema no se instala, mantiene y opera adecuadamente.

- **Si utiliza una escalera de mano durante el montaje, tenga mucho cuidado.**
- **Revise regularmente la base para detectar fugas. Las fugas lentas podrían causar que el sistema se cayera inesperadamente.**
- **Asiente correctamente las secciones del poste (si aplica). Si no lo hace, las secciones del poste podrían separarse durante el juego y/o durante el transporte del sistema.**
- **El clima, la corrosión y el mal uso podrían ocasionar la falla del sistema.**
- **Si requiere asistencia técnica, comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente.**
- **La altura mínima de operación es de 1.98m (6' 6") hasta la parte inferior del respaldo.**

La mayoría de las lesiones son causadas por el uso inadecuado y/o por el incumplimiento de las instrucciones. Tenga cuidado cuando use esta unidad.



WARNING

Read and understand warnings listed below before using this product.

Failure to follow these warnings may result in serious injury and/or property damage.

Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

- **DO NOT HANG on the rim or any part of the system including backboard, support braces or net.**
- **During play, especially when performing dunk type activities, keep player's face away from the backboard, rim and net. Serious injury could occur if teeth/face come in contact with backboard, rim or net.**
- **During play, do not wear jewelry (rings, watches, necklaces, etc.). Objects may entangle in net.**
- **Check system before each use for loose hardware, excessive wear and signs corrosion and repair before use.**
- **Never play on damaged equipment.**
- **See instruction manual for proper installation and maintenance.**

SPALDING
In the U.S.: 1-800-558-5234
In Canada: 1-800-284-8339
In Australia: 1-300-367-582

RUSSELL

HYDRA-RIB
In the U.S.: 1-800-334-9111

SURE SHOT
In the U.S.: 1-800-558-5234

Trademarks registered in the USA and other countries.

HUFFY SPORTS
In the U.S.: 1-800-558-5234
In Canada: 1-800-284-8339

ID#: 57980001 01/12



AVERTISSEMENT

Lisez les avertissements indiqués ci-dessous avant d'utiliser ce produit.

sous peine d'encourir des blessures graves et/ou des dégâts matériels.

Le propriétaire doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et suivent ces règles d'utilisation sûre du système.

- **Voir les procédures d'installation et d'entretien dans le manuel d'instructions.**
- **Etre prudent lorsqu'on fait des dunks sur ce matériel.**
- **Ne pas se tenir au panneau, aux montants de support, à l'anneau ou au filet.**
- **Vérifier le poteau avant chaque utilisation et s'assurer que toutes les pièces sont bien serrées, qu'il n'y a pas d'usure excessive ou de signes de corrosion, et effectuer les réparations nécessaires avant utilisation.**
- **Lors du jeu, faire attention de ne pas se cogner le visage contre le panneau, l'anneau ou le filet. Il y a risque de blessures importantes si le visage ou les doigts entrent en contract avec le panneau, l'anneau ou le filet.**
- **Lors du jeu, ne pas porter de bague, de montre, de collier, etc. Ils risquent de se prendre dans le filet.**

SPALDING
Aux États-Unis: 1-800-558-5234
Au Canada: 1-800-284-8339
En Australie: 1-300-367-582

RUSSELL

HYDRA-RIB
Aux États-Unis : 1-800-334-9111

SURE SHOT
Aux États-Unis : 1-800-558-5234

Les marques commerciales ont enregistré dans l'USA et les autres pays.

HUFFY SPORTS
Aux États-Unis: 1-800-558-5234
Au Canada: 1-800-284-8339

Réf.: 50004201 01/12



ACHTUNG

Vor Gebrauch dieses Produkts die nachstehenden Warnhinweise lesen und beachten.

Ein Missachten dieser Warnung kann zu schweren Verletzungen und/oder Sachschäden führe

Der Eigentümer muss sicherstellen, dass alle Spieler diese Regeln für einen sicheren Betrieb des Systems kennen und befolgen.

- **Die ordnungsgemäßen Installations- und Wartungsmaßnahmen sind dem Benutzerhandbuch zu entnehmen.**
- **Beim Ausführen von Dunking-Aktivitäten an dieser Vorrichtung ist vorsichtig zu verfahren.**
- **Sich an keinen Teil dieser Vorrichtung (Korbwand, Stützstreben, Korbrand oder Netz) hängen.**
- **Die Vorrichtung vor jedem Gebrauch auf lose Kleinteile, übermäßigen Verschleiß und Korrosionserscheinungen überprüfen und vor der Benutzung ggf. reparieren.**
- **Beim Spiel mit äußerster Vorsicht darauf achten, daß das Gesicht der Spieler nicht mit Rückwand, Korbrand oder Netz in Kontakt gerät. Falls Zähne oder Gesicht mit Rückwand, Netz oder Korband in Knotakt kommen, kann dies ernste Verletzungen zur Folge haben.**
- **Beim Spielen keine Schmucksachen (Ringe, Armbanduhren, Halsketten, usw.) tragen. Gegenstände dieser Art können sich im Netz verfangen.**

SPALDING
In den USA: 1-800-558-5234
Kanada: 1-800-284-8339
In Australien: 1-300-367-582

RUSSELL

HYDRA-RIB
In den USA: 1-800-334-9111

SURE SHOT
In den USA: 1-800-558-5234

Warenzeichen haben in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern registriert.

HUFFY SPORTS
In den USA: 1-800-558-5234
Kanada: 1-800-284-8339

Bestell-Nr.: GE57980001 01/12



ADVERTENCIA

Lea y entienda las advertencias que se encuentran a continuación antes de usar este producto.

Si no se observan estas advertencias se podrían causar lesiones graves y/o daños materiales.

El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y obedezcan estas reglas para la operación segura del sistema.

- Consulte el manual de instrucciones para ver la instalaci ón y el mantenimiento adecuados.
- Tenga cuidado cuando lleve a cabo actividades de machacado de la pelota en esta unidad.
- No se cuelgue de ninguna parte de la unidad, incluyendo el respaldo, los soportes, el borde o la red.
- Revise la unidad antes de cada uso para ver si los herrajes est án sueltos, si est á excesivamente desgastada y si hay signos de corrosi ón, y rep árela antes de usarla.
- Durante el juego, tenga extremo cuidado de que los jugadores mantengan la cara lejos del respaldo, el borde o la red.Si los dientes o la cara entra en contacto con el respaldo, la red o el borde podr a resultar una lesi ón grave.
- Durante el juego no use joyer ía (anillos, relojes, pendientes, etc.). Los objetos se pueden enredar en la red.

SPALDING
En EE.UU.: 1-800-558-5234
En Canadá: 1-800-284-8339
En Australia: 1-300-367-582.

RUSSELL

HYDRA-RIB
En EE.UU.: 1-800-334-9111

SURE SHOT
En EE.UU.: 1-800-558-5234

Las marcas registradas registraron en EEUU y otros países.

HUFFY SPORTS
En EE.UU.: 1-800-558-5234
En Canadá: 1-800-284-8339

N/P: SP57980001 01/12



Questions or Missing Parts?

DON'T go back to the store!

Call TOLL-FREE Customer Service number listed on the front page!



Fragen oder fehlende Teile?

Gehen Sie NICHT zum Laden zurück!

Rufen Sie die GEBÜHRENFREIE Telefonnummer (in den USA und Kanada) auf der Vorderseite an!



Des questions ou des pièces manquantes?

NE RETOURNEZ PAS au magasin!

Appelez le numéro du service clientèle (NUMÉRO GRATUIT) qui figure en première page!



¿Tiene preguntas o le faltan piezas?

¡NO regrese a la tienda!

¡Llame al número telefónico GRATUITO de Servicio al Cliente que se indica en la primera página!

NOTICE TO ASSEMBLERS

Adult Assembly Required. Dispose of ALL packaging materials promptly. As with all products, periodically inspect for loose small parts.
Assembled unit MUST be filled with sand or water at ALL times.
ALL basketball systems, including those used for DISPLAYS, MUST be assembled and installed according to instructions. Failure to follow instructions could result in SERIOUS INJURY. It is NOT acceptable to devise a makeshift support system.

AVIS AUX PERSONNES CHARGÉES DU MONTAGE

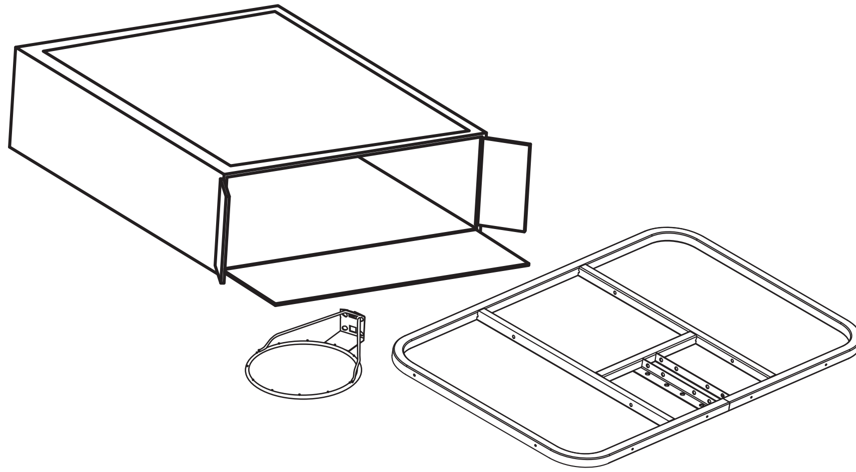
Assemblage exclusivement réservé à un adulte. Jetez TOUT le matériel d'emballage dans les plus brefs délais. Comme pour tous les produits pour enfants, inspectez périodiquement le serrage des pièces de petite taille.
Une fois assemblé, l'ensemble DOIT être rempli de sable ou d'eau à TOUT MOMENT.
TOUS les systèmes de basket-ball, y compris ceux utilisés en EXPOSITION, DOIVENT être assemblés et installés conformément aux instructions. Suivez ces instructions sous peine d'encourir des BLESSURES GRAVES. Il est INACCEPTABLE de composer un système de soutien de fortune.

HINWEIS FÜR DIE PERSONEN, DIE DEN ZUSAMMENBAU DURCHFÜHREN

Zusammenbau nur durch Erwachsene. ALLE Verpackungsmaterialien sofort wegwerfen. Wie alle Produkte muss auch dieses regelmäßig auf lose Kleinteile inspiziert werden.
Die zusammengebaute Einheit MUSS STETS mit Sand oder Wasser gefüllt sein.
ALLE Basketballsysteme, einschließlich der zu AUSSTELLZWECKEN benutzten Systeme, MÜSSEN gemäß den Anleitungen zusammengebaut und aufgestellt werden. Ein Missachten dieser Anleitungen kann SCHWERE VERLETZUNGEN zur Folge haben.Zum Beschweren darf NICHT zu irgendwelchen Notbehelfsmaßnahmen gegriffen werden.

AVISO PARA LAS PERSONAS QUE REALIZAN EL MONTAJE

Es necesario que el montaje sea realizado por adultos. Deseche inmediatamente TODOS los materiales de embalaje. Al igual que con cualquier producto, inspeccione periódicamente para verificar que todas las piezas pequeñas estén firmemente apretadas.
La unidad montada DEBE estar llena de arena o agua en TODO momento.
TODOS los sistemas de baloncesto, inclusive los de EXHIBICIÓN, DEBEN estar montados e instalados de acuerdo con las instrucciones. Si no se siguen las instrucciones se podría ocasionar una LESIÓN SERIA. NO es aceptable improvisar un sistema de soporte temporal.



IMPORTANT!
Remove all contents from boxes.
Be sure to check inside pole sections;
hardware and additional parts are packed inside.

IMPORTANT!
Videz entièrement les boîtes.
Veillez à vérifier l'intérieur des sections de poteau.
La quincaillerie et des pièces supplémentaires sont emballées à l'intérieur.

WICHTIG!
Die Kartons vollständig auspacken.
Den Hohlraum in den Stangenteilen inspizieren.
Dort sind Befestigungs- und andere Kleinteile verpackt.

¡IMPORTANTE!
Saque todo el contenido de las cajas.
Asegúrese de revisar el interior de las secciones del poste.
Ahí se han empacado herraje y piezas adicionales.

PARTS LIST - See Hardware Identifier

☑	Item	Qty.	Part No.	Description
☐	1	4	200580	"L" Bracket
☐	2	2	200837	Spacer, Plastic
☐	3	2	203071	Bolt, Hex Head, 1/4-20 x 1-1/2 Long
☐	4	6	203326	Washer, Lock, 1/4
☐	5	6	203228	Nut, 1/4-20
☐	6	6*	203100	Hex Flange Nut 5/16-18
☐	7	4	203104	Bolt, Hex Flange, 5/16-18 x 2 Long
☐	8	2	90096401	Bracket, Backboard Support
☐	9	1	579800	Label, Warning
☐	10	1	203470	Washer, Flat, 1.5" O.D.
☐	11	6	203063	Nut, 3/8-16
☐	12	1		Rim
☐	13	1		Backboard
☐	14	1		Net
☐	15	4	205528	Bolt, Hex Flange, 5/16-18 x 1 Long
☐	16	4*	203309	Washer, Flat
☐	17	1	900033	Bracket, Slam Jam
☐	18	1	206048	Bolt, Tee, 3/8-16, 3.25" Long
☐	19	1	200318	Bracket, Reinforcement, Slam Jam
☐	20	1	206049	Spring, Rim
☐	21	1	203795	Nut, Special, 3/8-16
☐	22	6	201107	Bolt, Hex Head, 1/4-20 x 1/2 Long
☐	23	4	204961	Bolt, Hex Head, 3/8-16 x 5/8 Long
☐	24	1	200503	Cover, Black
		1	200504	Cover, Red
☐	25	2	200520	Screw, #8 x 1/2
☐	26	1	20279501	Label, NBA Logo
☐	27	1	20157801	Board Pad, Left Section
☐	28	1	20157901	Board Pad, Right Section
☐	29	1	201580	Board Pad, Center Section
☐	30	6	206303	Washer, Flat, 1/4
☐	31	6	201596	Screw, 1/4 x 1.25

* You may have extra parts with this model.

LISTE DES PIÈCES - Voir légende

☑	Légende	Quantité	No de réf.	Description
☐	1	4	200580	Équerre
☐	2	2	200837	Entretoise, plastique
☐	3	2	203071	Boulon, six pans, 1/4-20 x 1-1/2 (long.)
☐	4	6	203326	Rondelle de blocage, 1/4
☐	5	6	203228	Écrou, 1/4-20
☐	6	6*	203100	Écrou à bride à 6 pans, 5/16-18
☐	7	4	203104	Boulon, bride, six pans, 5/16-18 x 2 (long.)
☐	8	2	90096401	Support, panneau
☐	9	1	579800	Étiquette, déplacement du système et réglage de hauteur
☐	10	1	203470	Rondelle de blocage, 1.5"
☐	11	6	203063	Écrou, 3/8-16
☐	12	1		Cerceau
☐	13	1		Panneau
☐	14	1		Filet
☐	15	4	205528	Boulon, bride, six pans, 5/16-18 x 1 (long.)
☐	16	4*	203309	Rondelle, plate
☐	17	1	900033	Support, Slam Jam
☐	18	1	206048	Boulon à T, 3/8-16 x 8,26 cm (long.)
☐	19	1	200318	Support de renforcement, Slam Jam
☐	20	1	206049	Ressort, noir, Slam Jam
☐	21	1	203795	Écrou, spécial
☐	22	6	201107	Boulon, six pans, 1/4-20 x 1/2 (long.)
☐	23	4	204961	Boulon, six pans, 3/8-16 x 5/8 (long.)
☐	24	1	200503	Protection du ressort, (rouge)
☐		1	200504	Protection du ressort, (noir)
☐	25	2	200520	Vis auto-foreuse, #8 x 1/2
☐	26	1	20279501	Etiquette, logo
☐	27	1	20157801	Rembourrage du panneau, section gauche
☐	28	1	20157901	Rembourrage du panneau, section droite
☐	29	1	201580	Rembourrage du panneau, section centrale
☐	30	6	206303	Rondelle, plate, 6 mm
☐	31	6	201596	Vis, 6 mm x 31 mm

* Il est possible que vous ayez d'autres pièces avec ce modèle.

TEILELISTE - Siehe Teileschlüssel

☑	Nr.	Anz.	Teilenummer	Beschreibung
☐	1	4	200580	"L"-förmige Halterung
☐	2	2	200837	Abstandsstück, Plastik
☐	3	2	203071	Sechskantkopfschraube, 1/4-20 x 1-1/2 Länge
☐	4	6	203326	Sicherungsscheibe, 1/4
☐	5	6	203228	Mutter, 1/4-20
☐	6	6*	203100	Sechskant-Flanschmutter, 5/16-18
☐	7	4	203104	Sechskant-Flanschschraube, 5/16-18 x 2 Länge
☐	8	2	90096401	Korbwandstützklammer
☐	9	1	579800	Schild, Systemtransport und Höhenverstellung
☐	10	12	203470	Sicherungsscheibe, 1.5”
☐	11	6	203063	Mutter, 3/8-16
☐	12	1		Korbrand
☐	13	1		Korbwand
☐	14	1		Netz
☐	15	4	205528	Sechskant-Flanschschraube, 5/16-18 x 1 Länge
☐	16	4*	203309	Unterlegscheibe, flach
☐	17	1	900033	Slam Jam-Halterung
☐	18	1	206048	T-Nutenschraube, 3/8-16 x 3.25 Zoll Länge
☐	19	1	200318	Slam Jam-Verstärkungshalterung
☐	20	1	206049	Halterung, Verstärkung, Slam Jam
☐	21	1	203795	Spezialmutter
☐	22	6	201107	Sechskantkopfschraube, 1/4-20 x 1/2 Länge
☐	23	4	204961	Sechskantkopfschraube, 3/8-16 x 5/8 Länge
☐	24	1	200503	Abdeckung, rot
		1	200504	Abdeckung, schwarz
☐	25	2	200520	Schraube, Nr. 8 x ½ Zoll
☐	26	1	20279501	Firmenschild
☐	27	1	20157801	Korbwandpolsterung, linker Teil
☐	28	1	20157901	Korbwandpolsterung, rechter Teil
☐	29	1	201580	Korbwandpolsterung, mittlerer Teil
☐	30	6	206303	Flache Unterlegscheibe, 1/4
☐	31	6	201596	Schraube, 1/4 x 1.25

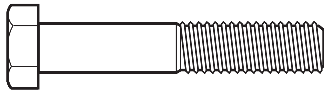
* Diesem Modell können zusätzliche Teile beigepackt sein.

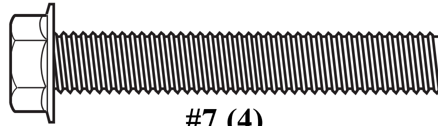
LISTA DE PIEZAS - Vea el identificador de herraje

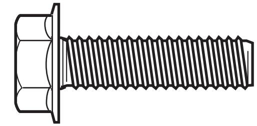
☑	Artículo	Cant.	Pieza N.º	Descripción
☐	1	4	200580	Soporte "L"
☐	2	2	200837	Espaciador, plástico
☐	3	2	203071	Perno, cabeza hexagonal, 1/4-20 x 1-1/2 de longitud
☐	4	6	203326	Arandela de seguridad, 1/4
☐	5	6	203228	Tuerca, 1/4-20
☐	6	6*	203100	Tuerca, brida hexagonal, 5/16-18
☐	7	4	203104	Perno, brida hexagonal, 5/16-18 x 2 de longitud
☐	8	2	90096401	Soporte del respaldo
☐	9	1	579800	Etiqueta, movimiento del sistema y ajuste de la altura
☐	10	1	203470	Arandela de seguridad, 1.5”
☐	11	6	203063	Tuerca, 3/8-16
☐	12	1		Borde
☐	13	1		Respaldo
☐	14	1		Red
☐	15	4	205528	Perno, brida hexagonal, 5/16-18 x 1 de longitud
☐	16	4*	203309	Arandela plana
☐	17	1	900033	Soporte, Slam Jam
☐	18	1	206048	Perno en T, 3/8-16 x 3.25" de longitud
☐	19	1	200318	Soporte, refuerzo, Slam Jam
☐	20	1	206049	Resorte, negro, Slam Jam
☐	21	1	203795	Tuerca especial
☐	22	6	201107	Perno, cabeza hexagonal, 1/4-20 x 1/2 de longitud
☐	23	4	204961	Perno, cabeza hexagonal, 3/8-16 x 5/8 de longitud
☐	24	1	200503	Cubierta, rojo
		1	200504	Cubierta, negra
☐	25	2	200520	Tornillo, #8 x 1/2
☐	26	1	20279501	Etiqueta del logotipo
☐	27	1	20157801	Almohadilla del tablero, sección izquierda
☐	28	1	20157901	Almohadilla del tablero, sección derecha
☐	29	1	201580	Almohadilla del tablero, sección central
☐	30	6	206303	Arandela plana, 1/4
☐	31	6	201596	Tornillo, 1/4 x 1.25

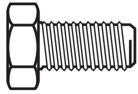
* Puede haber piezas adicionales en este modelo.

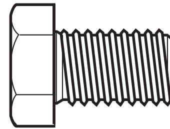
HARDWARE IDENTIFIER (BOLTS AND SCREWS)
IDENTIFICATION DES PIÈCES (BOULONS ET VIS)
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (BOLZEN UND SCHRAUBEN)
IDENTIFICADOR DE HERRAJE (PERNOS Y TORNILLOS)

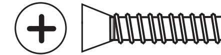

#3 (2)

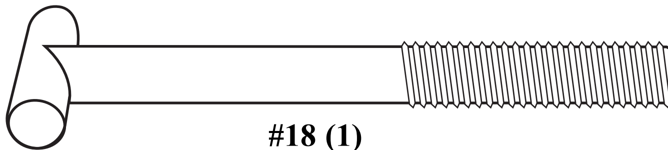

#7 (4)

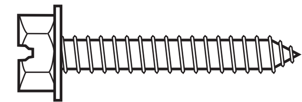

#15 (4)


#22 (6)

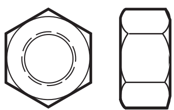

#23 (4)

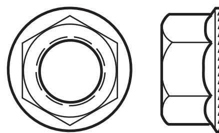

#25 (2)

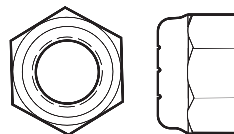

#18 (1)

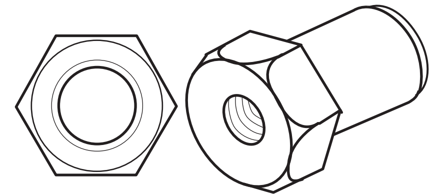

#31 (6)

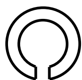
HARDWARE IDENTIFIER (NUTS, WASHERS AND SPACERS)
IDENTIFICATION DES PIÈCES (ÉCROUS ET RONDELLES)
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (MUTTERN UND UNTERLEGSCHEIBEN)
IDENTIFICADOR DE HERRAJE (TUERCAS Y ARANDELAS)

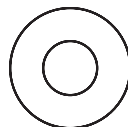

#5 (6)

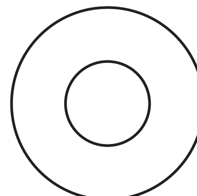

#6 (6)*

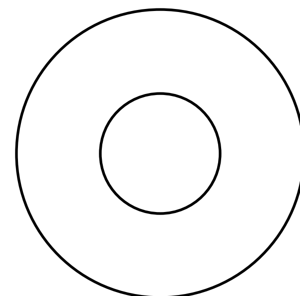

#11 (6)


#21 (1)


#4 (6)


#30 (6)

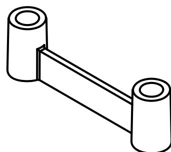

#16 (4)*


#10 (1)

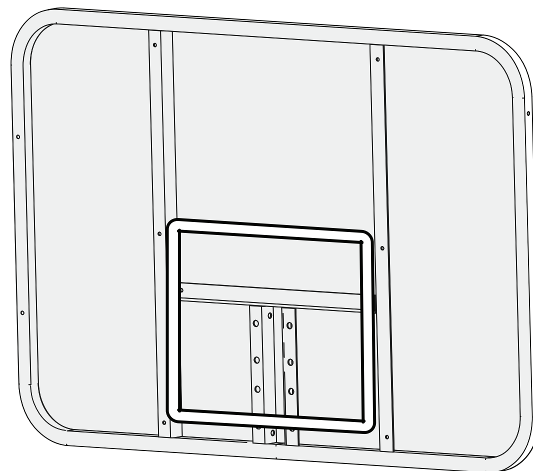
PARTS IDENTIFIER - Not Actual Size
IDENTIFICATION DES PIÈCES - Pas à la grandeur réelle
TEILESCHLÜSSEL - Die einzelnen Teile sind nicht in ihrer tatsächlichen Größe abgebildet.
IDENTIFICADOR DE PIEZAS: Las piezas no aparecen en su tamaño real



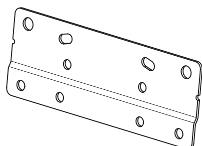
#1 (4)



#2 (2)

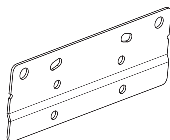


#13 (1)

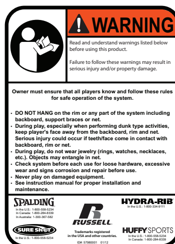


#8 (2)

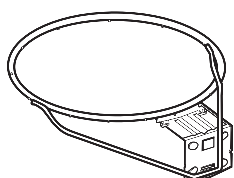
OR



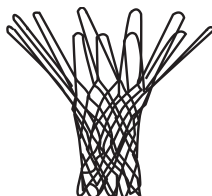
#8 (2)



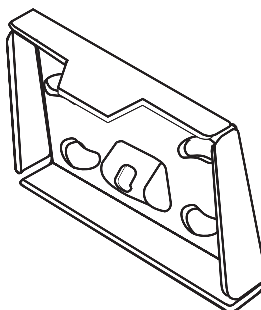
#9 (1)



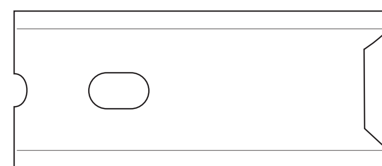
#12 (1)



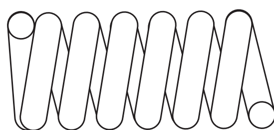
#14 (1)



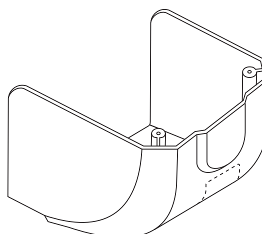
#17 (1)



#19 (1)



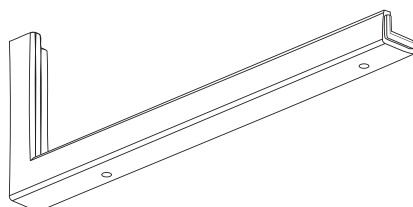
#20 (1)



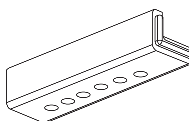
#24 (1)



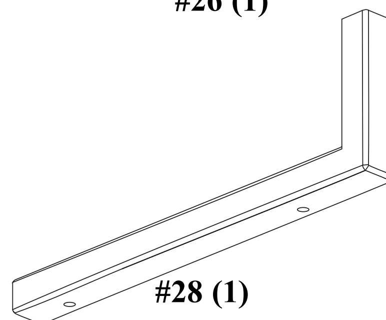
#26 (1)



#27 (1)



#29 (1)



#28 (1)

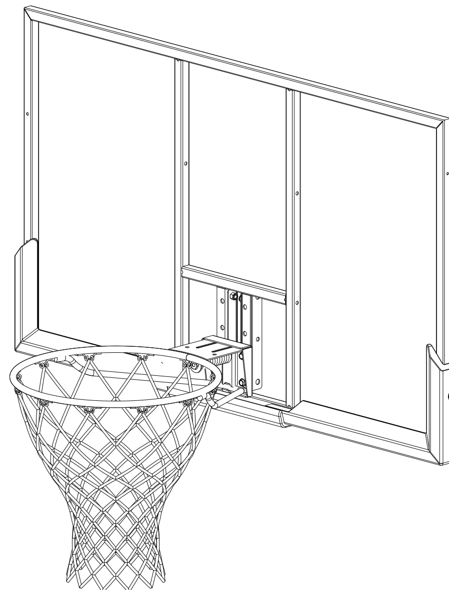
ASSEMBLE THE BACKBOARD AND RIM
ASSEMBLEZ LE PANNEAU ET LE CERCEAU
ZUSAMMENBAU VON KORBWAND UND KORBRAND
MONTE EL RESPALDO Y EL BORDE

This is what your system will look like when you've finished this section.

Voici à quoi ressemblera votre système lorsque vous en aurez fini avec cette section.

So sieht das System aus, wenn Sie mit diesem Bauabschnitt fertig sind.

Así es como se verá su sistema cuando haya terminado esta sección.



WARNING! / AVERTISSEMENT!
WARNUNG! / ¡ADVERTENCIA!

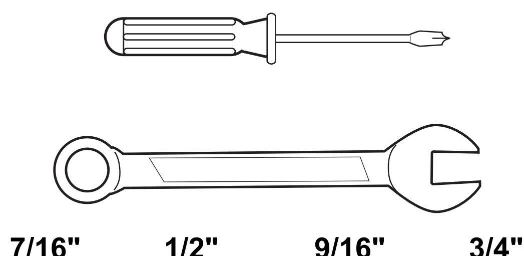
IF YOUR SYSTEM IS EQUIPPED WITH AN ACRYLIC BACKBOARD, EXAMINE BACKBOARD FOR ANY DAMAGE THAT MAY HAVE OCCURRED DURING SHIPMENT. CRACKS IN THE BACKBOARD COULD RESULT IN SUDDEN BREAKAGE. IF BACKBOARD IS DAMAGED IN ANY WAY PRIOR TO OR AFTER ASSEMBLY, CALL TOLL-FREE NUMBER: U.S. 1-800-558-5234; CANADA: 1-800-284-8339; http://www.spalding.com

SI VOTRE SYSTÈME EST ÉQUIPÉ D'UN PANNEAU EN ACRYLIQUE, EXAMINEZ-LE BIEN POUR VOUS ASSURER QU'IL N'A PAS ÉTÉ ENDOMMAGÉ EN COURS DE TRANSPORT. S'IL EST FISSURÉ, IL RISQUE DE SE CASSER SUBITEMENT. SI LE PANNEAU EST ENDOMMAGÉ D'UNE QUELCONQUE MANIÈRE AVANT OU APRÈS L'ASSEMBLAGE, APPELEZ LE NUMÉRO SANS FRAIS: États-Unis 1-800-558-5234; CANADA: 1-800-284-8339; http://www.spalding.com

BEI EINEM MIT EINER ACRYL-RÜCKWAND AUSGESTATTETEN SYSTEM DIE KORBWAND AUF EVENTUELLE SCHÄDEN UNTERSUCHEN, DIE WÄHREND DES VERSANDS EINGETRETEN SEIN KÖNNEN. SPRÜNGE IN DER KORBWAND KÖNNEN ZU DEREN PLÖTZLICHEM BRUCH FÜHREN. WENN DIE KORBWAND VOR ODER NACH DEM ZUSAMMENBAU IN JEGLICHER WEISE BESCHÄDIGT WIRD, RUFEN SIE DIE FOLGENDE GEBÜHRENFREIE TELEFONNUMMER AN: Innerhalb der USA: 1-800-558-5234; innerhalb KANADAS: 1-800-284-8339; http://www.spalding.com

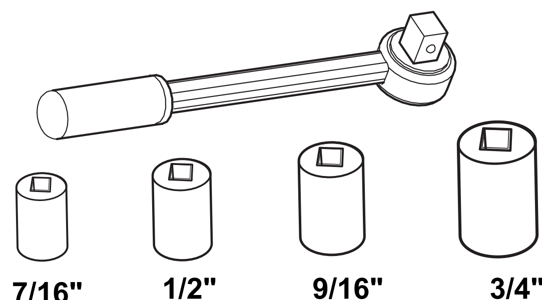
SI SU SISTEMA ESTÁ EQUIPADO CON UN RESPALDO DE ACRÍLICO, EXAMINE EL RESPALDO PARA VERIFICAR QUE NO HAYA SUFRIDO DAÑOS DURANTE EL TRANSPORTE. LA PRESENCIA DE GRIETAS EN EL RESPALDO PODRÍA OCASIONAR SU ROMPIMIENTO REPENTINO. SI EL RESPALDO SE DAÑA DE ALGUNA MANERA ANTES O DESPUÉS DE SU MONTAJE, LLAME AL NÚMERO TELEFÓNICO SIN COSTO: EE. UU. 1-800-558-5234; CANADÁ: 1-800-284-8339; http://www.spalding.com

TOOLS REQUIRED
OUTILS REQUIS POUR CETTE SECTION
FÜR DIESEN BAUABSCHNITT BENÖTIGTES WERKZEUG
HERRAMIENTAS REQUERIDAS PARA ESTA SECCIÓN



7/16" 1/2" 9/16" 3/4"

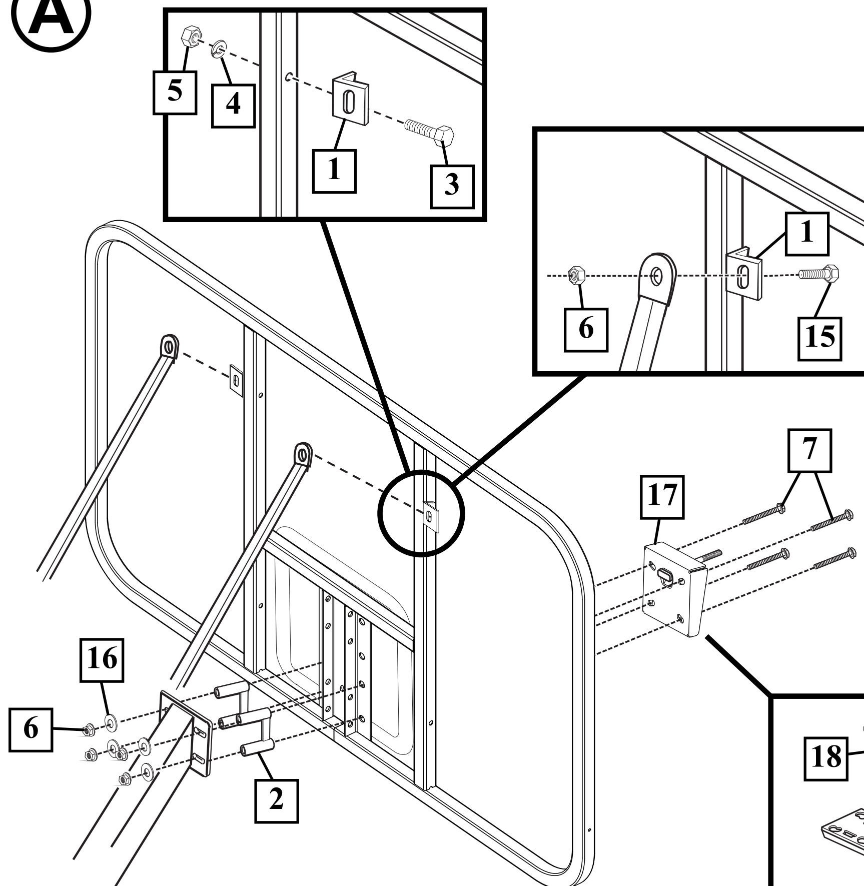
AND/OR
ET/OU
UND/ODER
Y/O

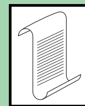


7/16" 1/2" 9/16" 3/4"

EXTENSION ARM MOUNT
MONTAGE DU BRAS D'EXTENSION
ANBRINGUNG DES VERLÄNGERUNGSARMS
MONTAJE DEL BRAZO DE EXTENSIÓN

A





NOTE:
REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:

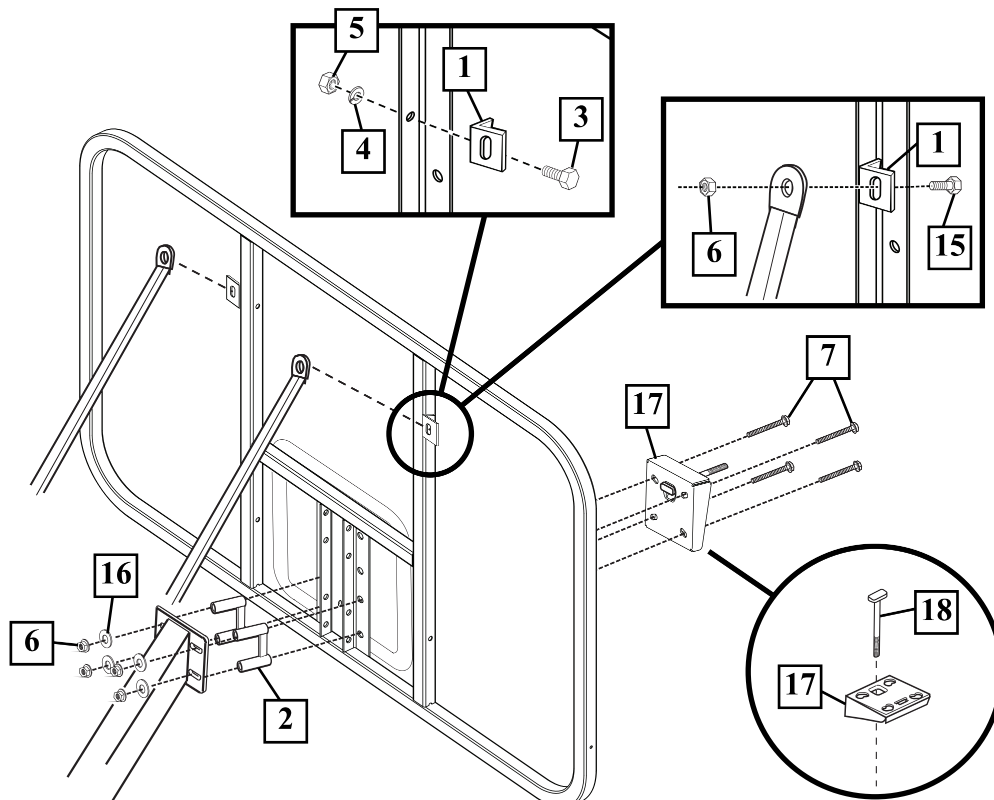
We recommend mounting backboard to a solid material (steel) behind rim area.

Nous vous recommandons de fixer le panneau sur un matériau solide (acier) derrière la zone du cerceau.

Wir empfehlen, die Korbwand an einem festen Material (Stahl) hinter dem Korbrandbereich anzubringen.

Recomendamos montar el respaldo en un material sólido (acero) detrás del área del borde.

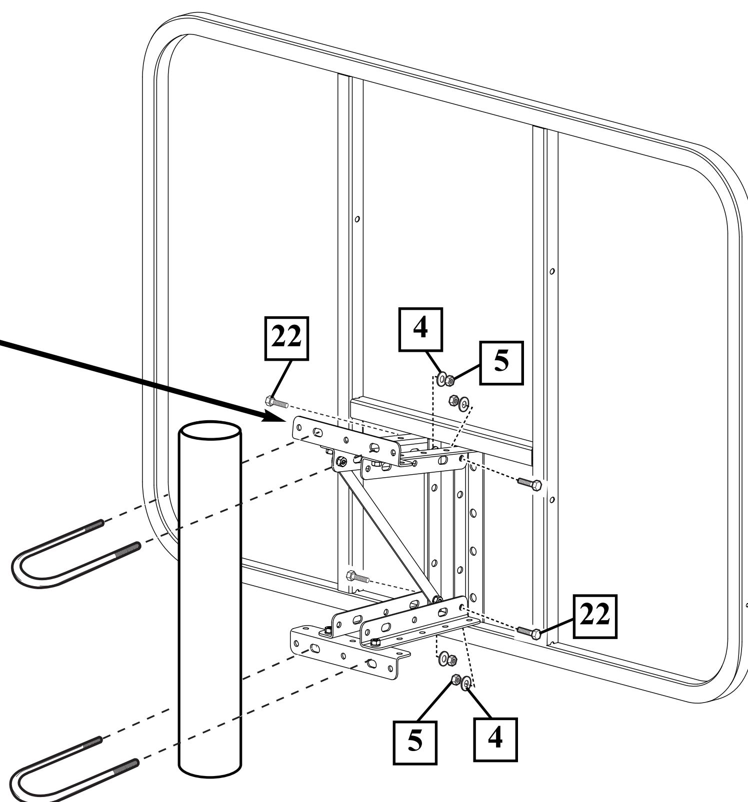
B



POLE, ROOF, OR WALL MOUNT
FIXATION SUR POTEAU, TOIT OU MUR
STANGEN-, DACH- ODER WANDMONTAGE
MONTAJE EN POSTE, TECHO O PARED

A POLE MOUNT / FIXATION SUR POTEAU / STANGENMONTAGE / MONTAJE EN POSTE

- **Model 8406 Universal Mounting Bracket (not supplied)**
- **Support universel modèle 8406 (non fourni)**
- **Universale Montagehalterung, Modell 8406 (nicht im Lieferumfang enthalten)**
- **Soporte de montaje universal modelo 8406 (no se suministra)**

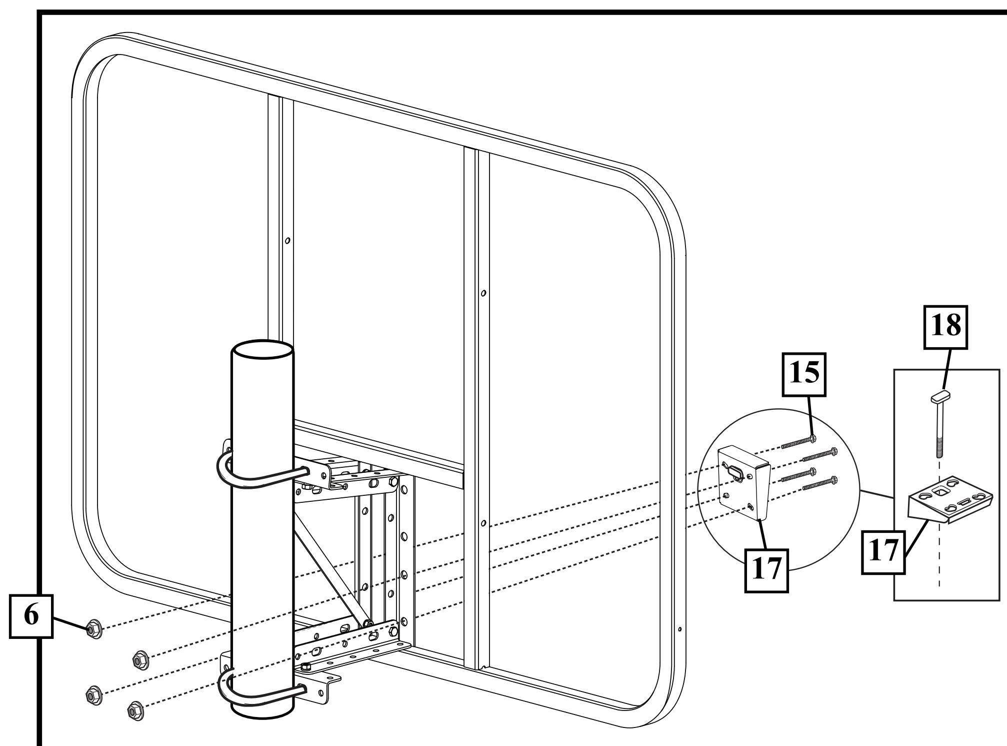


Model 8406
Universal Mounting Bracket is available for purchase by calling this number: 1-800-558-5234

Modèle 8406
Pour acheter le support universel, appelez le: 1-800-558-5234

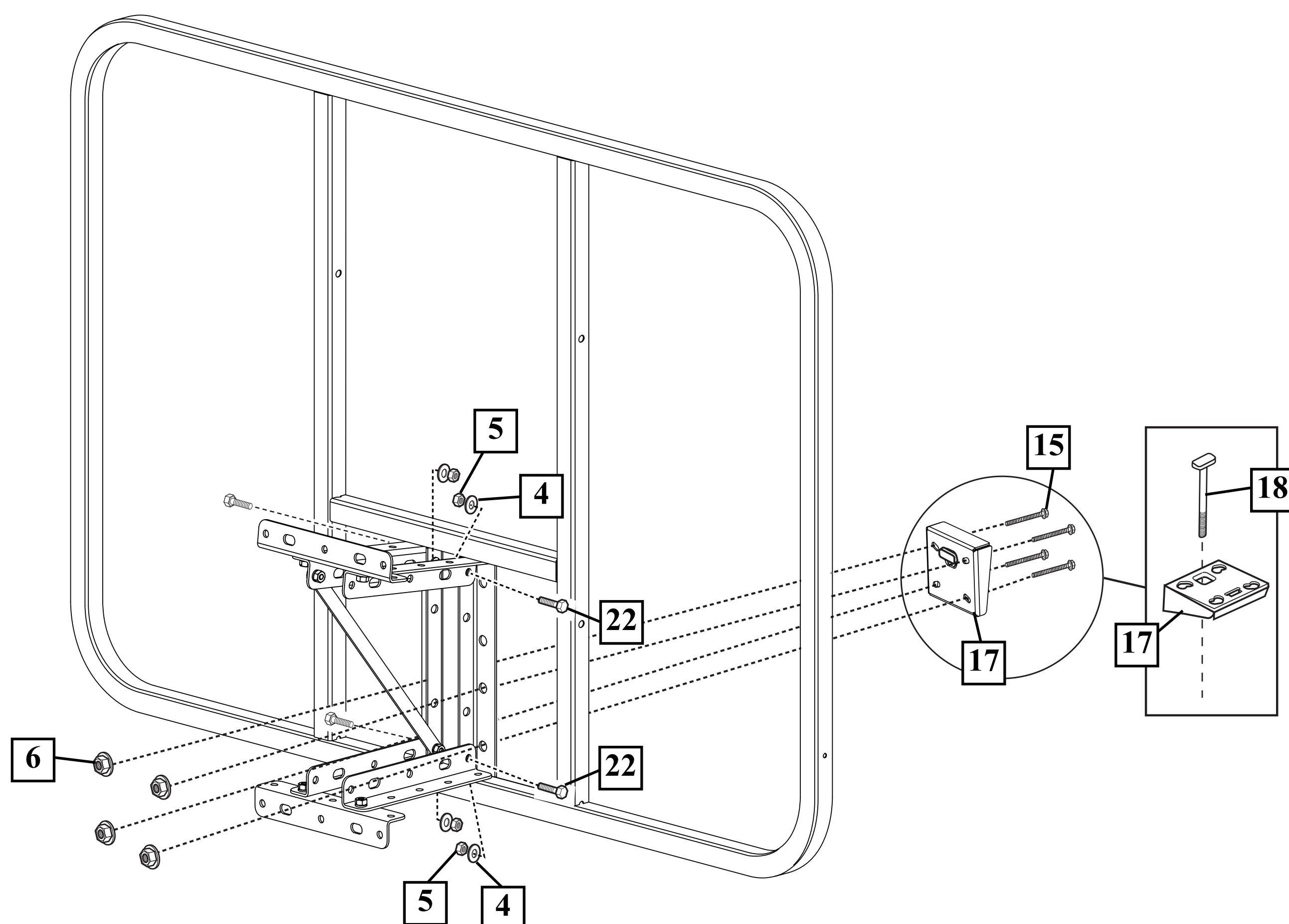
Modell 8406
Rufen Sie zum Kauf der universalen Montagehalterung die folgende Telefonnummer an: 1-800-558-5234

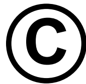
Modelo 8406
El soporte de montaje universal está disponible para su venta llamando a este número: 1-800-558-5234



B

WALL MOUNT
FIXATION SUR MUR
WANDMONTAGE
MONTAJE EN LA PARED





ROOF MOUNT
FIXATION SUR TOIT
DACHMONTAGE
MONTAJE EN EL TECHO

Model 8406
Universal Mounting Bracket is available for purchase by calling this number: 1-800-558-5234

Modèle 8406
Pour acheter le support universel, appelez le: 1-800-558-5234

Modell 8406
Rufen Sie zum Kauf der universalen Montagehalterung die folgende Telefonnummer an: 1-800-558-5234

Modelo 8406
El soporte de montaje universal está disponible para su venta llamando a este número: 1-800-558-5234

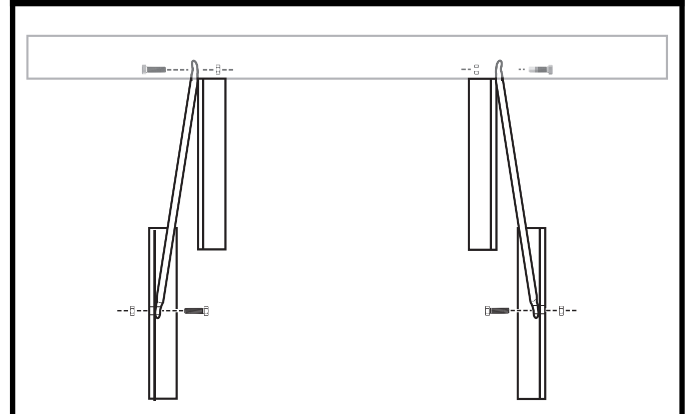
3 4 5

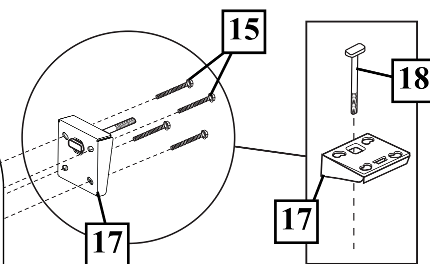
5 4 3

3 4 5

6 16

Top View / Vue de dessus
Ansicht von oben / Vista superior





ELEVATOR MOUNTS

All Elevator mounts will require this initial step of attaching brackets (8) to the backboard.

FIXATION SUR SYSTÈME ÉLÉVATEUR

Ce type de fixation exigera dans un premier temps la fixation des supports (8) sur le panneau.

MONTAGE AN VERLÄNGERUNGSSYSTEMEN

Bei jeder Befestigung an einem Verlängerungssystem müssen zuerst Halterungen (8) an der Korbwand angebracht werden.

MONTAJES PARA EL ELEVADOR

Todos los montajes para el elevador requerirán este paso inicial de conectar los soportes (8) en



IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!

It is necessary for all parts to be installed properly for this mechanism to work safely and properly.

Toutes les pièces doivent être correctement installées pour que ce mécanisme fonctionne sans risque et correctement.

Dieser Mechanismus funktioniert nur dann sicher und ordnungsgemäß, wenn alle Teile vorschriftsmäßig eingebaut wurden.

Es necesario instalar adecuadamente todas las piezas para que este mecanismo funcione de manera segura y adecuada. Per assicurare il funzionamento sicuro e appropriato di questo meccanismo, è necessario installare a dovere tutte le sue parti.

8

OR
OU
ODER
O

8

NOTE ORIENTATION
NOTEZ L'ORIENTATION
DIE KORREKTE AUSRICHTUNG BEACHTEN
NOTE LA ORIENTACIÓN

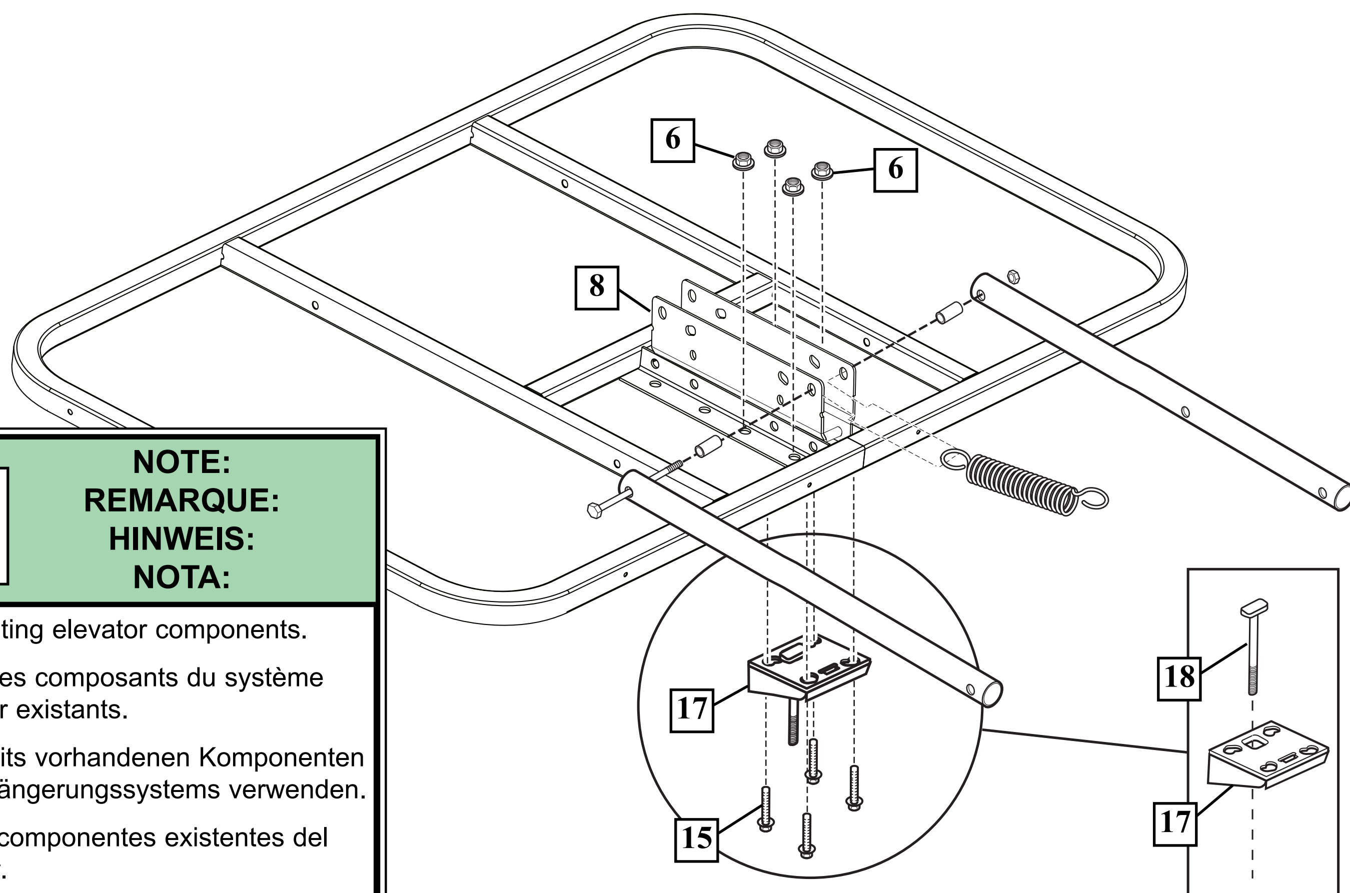
8 8

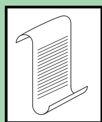
8 11 23 8 23 11

8 11 11 23 8 23

Ⓐ

SPRING STYLE ELEVATOR MOUNT
FIXATION SUR SYSTÈME ÉLÉVATEUR À RESSORT
MONTAGE AN VERLÄNGERUNGSSYSTEMEN MIT FEDERINSTALLATION
MONTAJE ESTILO RESORTE PARA EL ELEVADOR





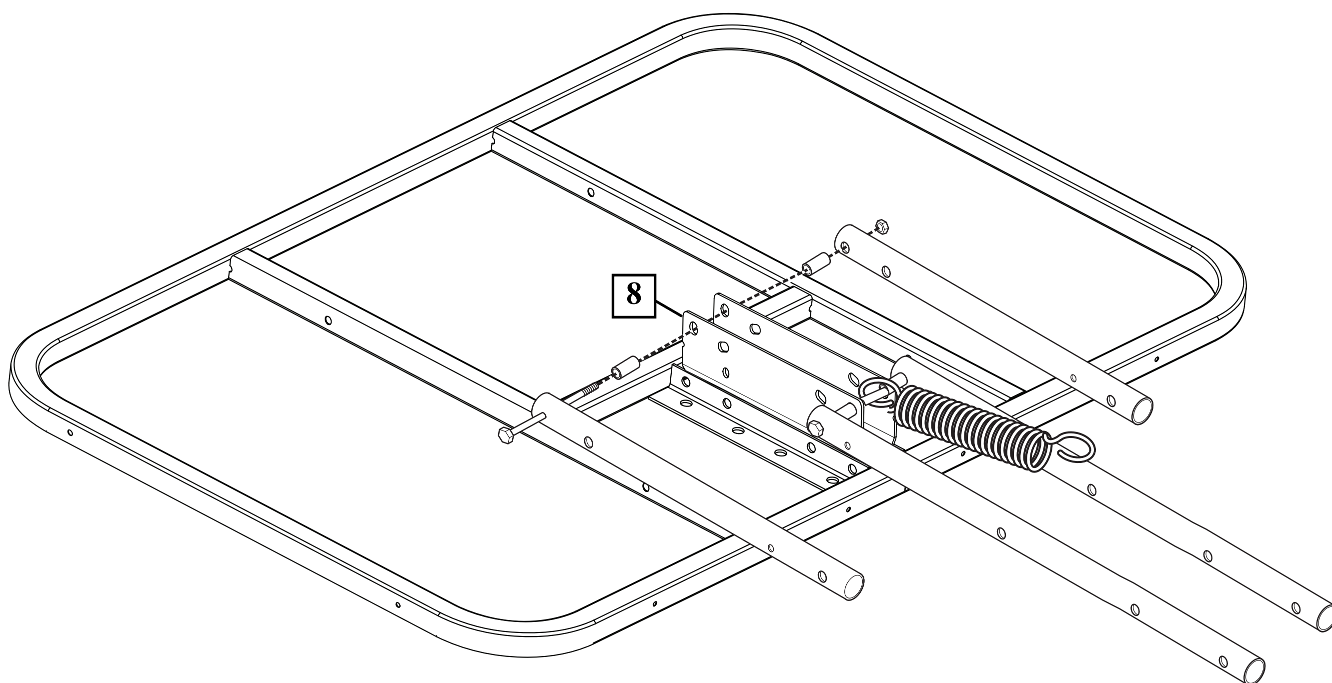
NOTE:
REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:

Use existing elevator components.

Utilisez les composants du système élévateur existants.

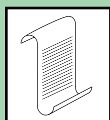
Die bereits vorhandenen Komponenten des Verlängerungssystems verwenden.

Use los componentes existentes del elevador.



Ⓑ

BRONZE RATCHET ELEVATOR MOUNT
FIXATION SUR SYSTÈME ÉLÉVATEUR À CLIQUET EN BRONZE
MONTAGE AN VERLÄNGERUNGSSYSTEMEN MIT BRONZE-RATSCHE
MONTAJE DE TRINQUETE DE BRONCE PARA EL ELEVADOR



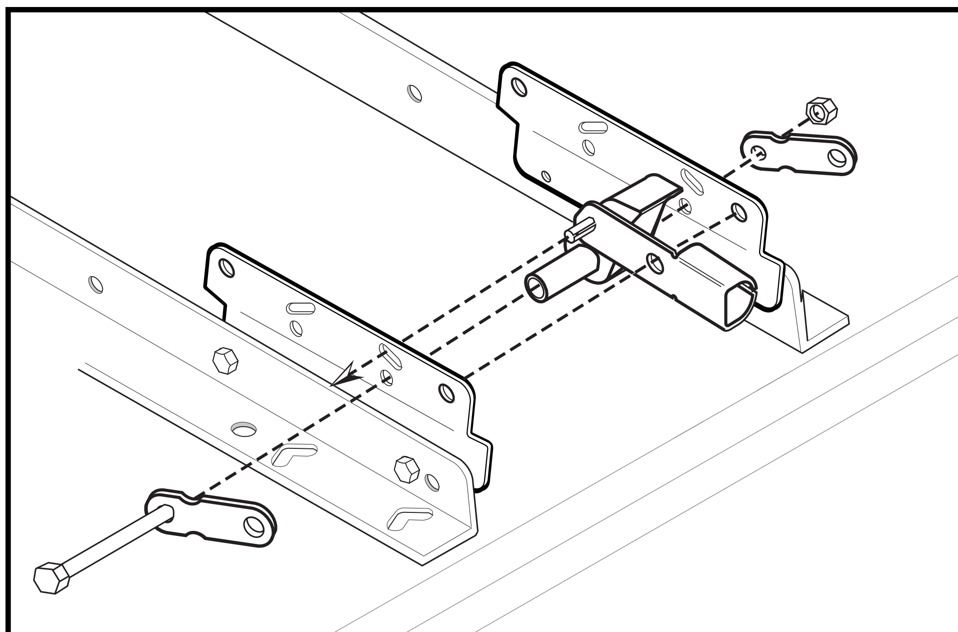
NOTE:
REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:

Use existing elevator components.

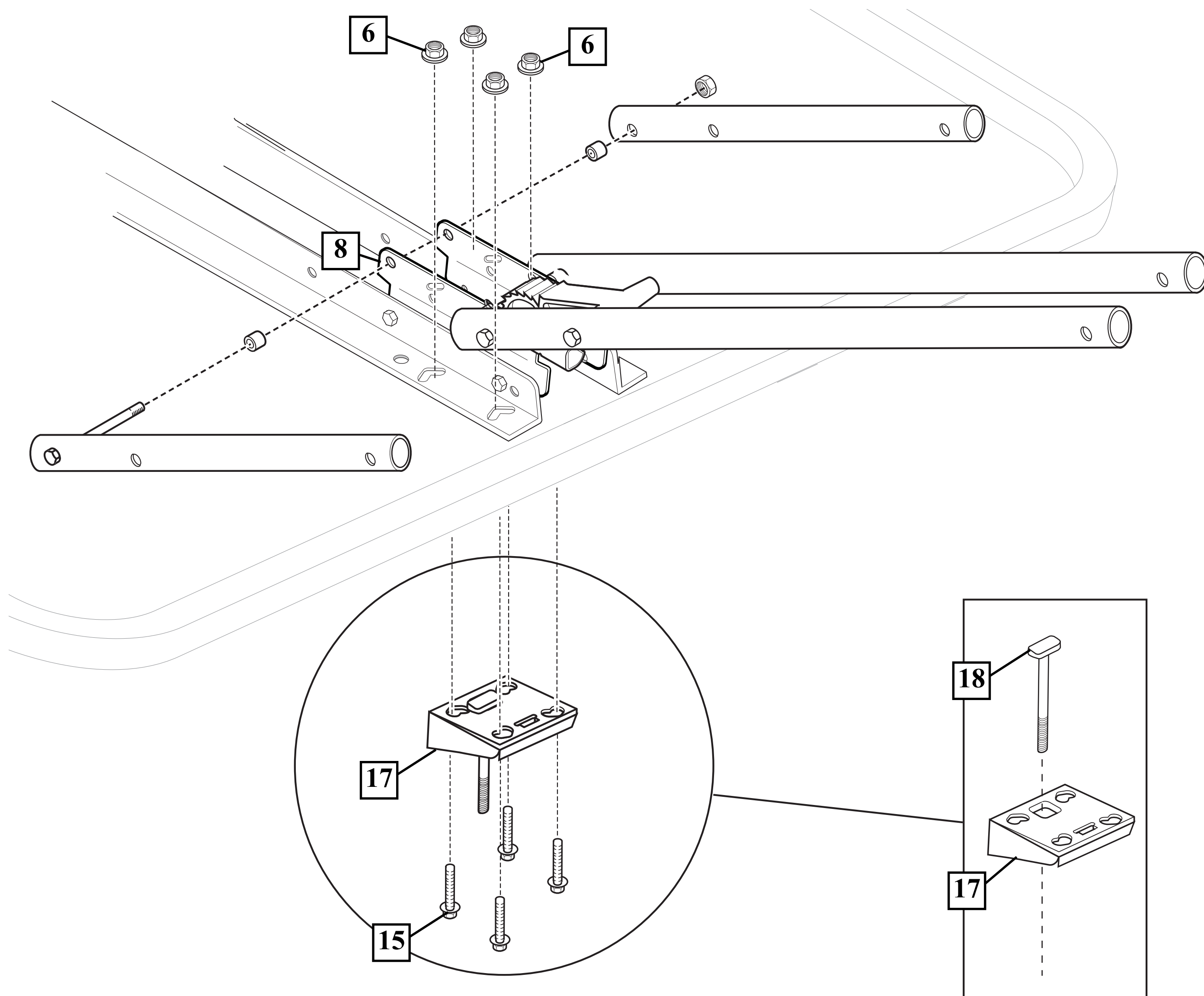
Utilisez les composants du système élévateur existants.

Die bereits vorhandenen Komponenten des Verlängerungssystems verwenden.

Use los componentes existentes del elevador.

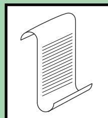


BRONZE RATCHET ELEVATOR MOUNT (continued)
FIXATION SUR SYSTÈME ÉLÉVATEUR À CLIQUET EN BRONZE (suite)
MONTAGE AN VERLÄNGERUNGSSYSTEMEN MIT BRONZE-RATSCHE (Fortsetzung)
MONTAJE DE TRINQUETE DE BRONCE PARA EL ELEVADOR (continuación)



Ⓒ

STAMPED RATCHET ELEVATOR MOUNT
FIXATION SUR SYSTÈME ÉLÉVATEUR À CLIQUET ESTAMPÉ
MONTAGE AN VERLÄNGERUNGSSYSTEMEN MIT PRESSRATSCHE
MONTAJE DE TRINQUETE ESTAMPADO PARA EL ELEVADOR



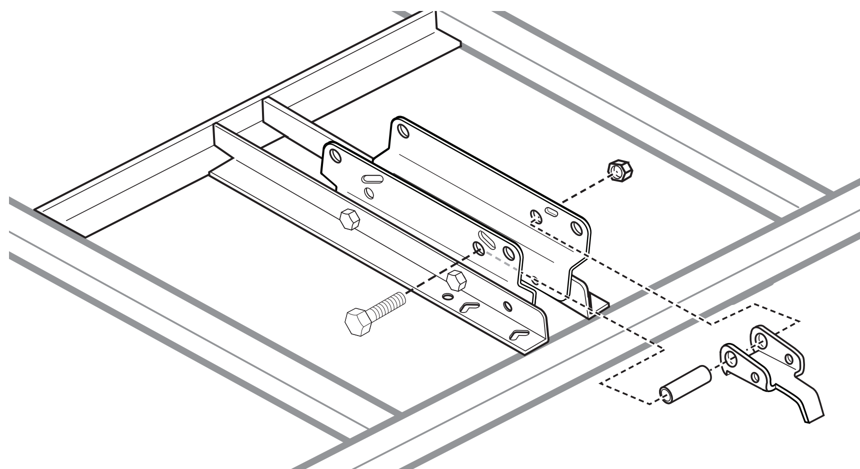
NOTE:
REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:

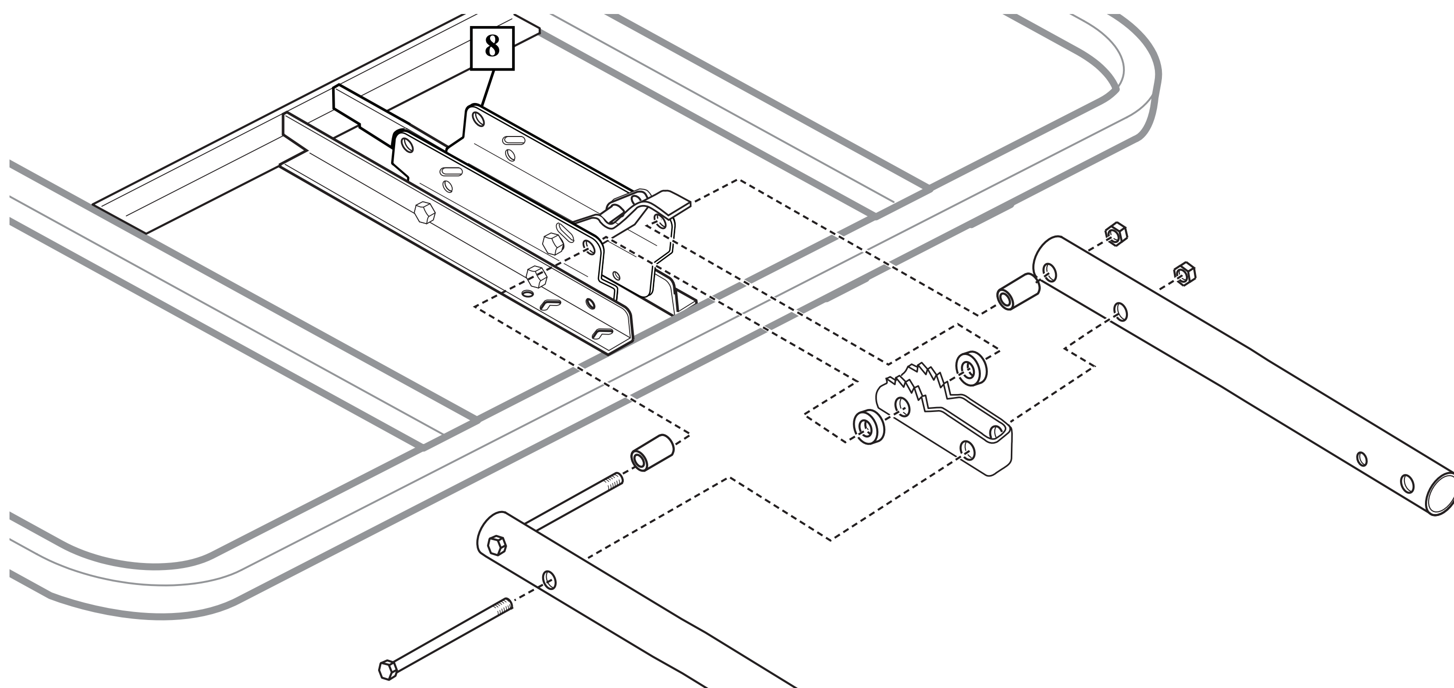
Use existing elevator components.

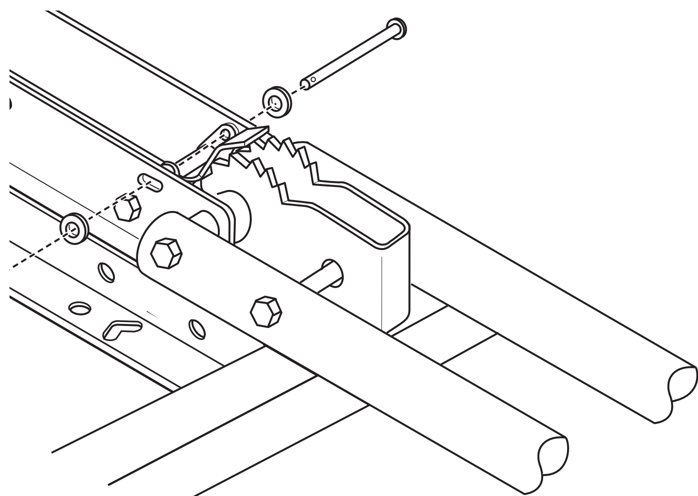
Utilisez les composants du système élévateur existants.

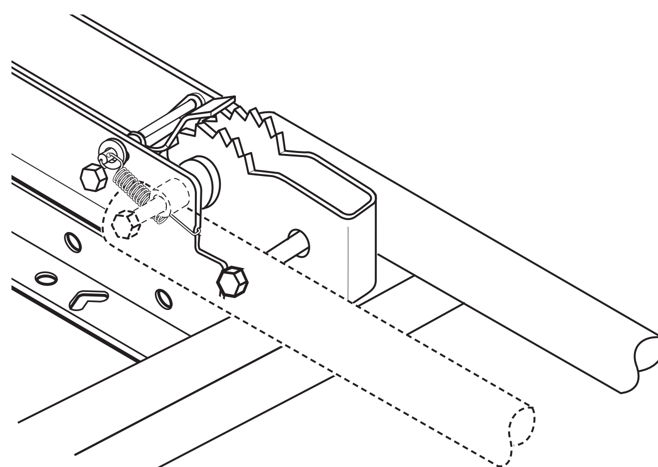
Die bereits vorhandenen Komponenten des Verlängerungssystems verwenden.

Use los componentes existentes del elevador.

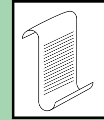








STAMPED RATCHET ELEVATOR MOUNT (continued)
FIXATION SUR SYSTÈME ÉLÉVATEUR À CLIQUET ESTAMPÉ (suite)
MONTAGE AN VERLÄNGERUNGSSYSTEMEN MIT PRESSRATSCHE (Fortsetzung)
MONTAJE DE TRINQUETE ESTAMPADO PARA EL ELEVADOR (continuación)



NOTE:
REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:

Use existing elevator components.

Utilisez les composants du système élévateur existants.

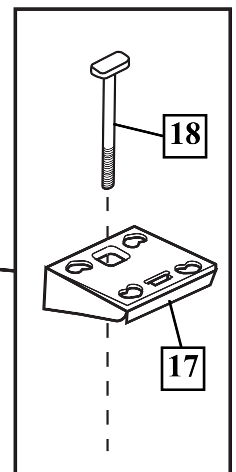
Die bereits vorhandenen Komponenten des Verlängerungssystems verwenden.

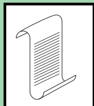
Use los componentes existentes del elevador.

6

17

15





APOLLO ELEVATOR MOUNT
FIXATION SUR SYSTÈME APOLLO
MONTAGE AN APOLLO-VERLÄNGERUNGSSYSTEM
MONTAJE APOLO PARA EL ELEVADOR

NOTE:
REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:

Use existing elevator components.

Utilisez les composants du système élévateur existants.

Die bereits vorhandenen Komponenten des Verlängerungssystems verwenden.

Use los componentes existentes del elevador.



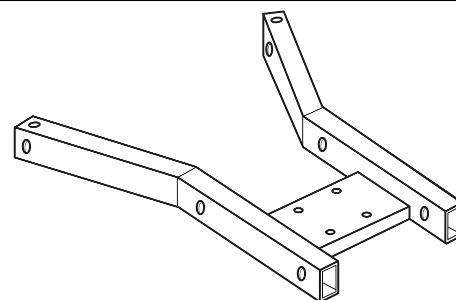
IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!

Remove Y-frame from elevator portion.

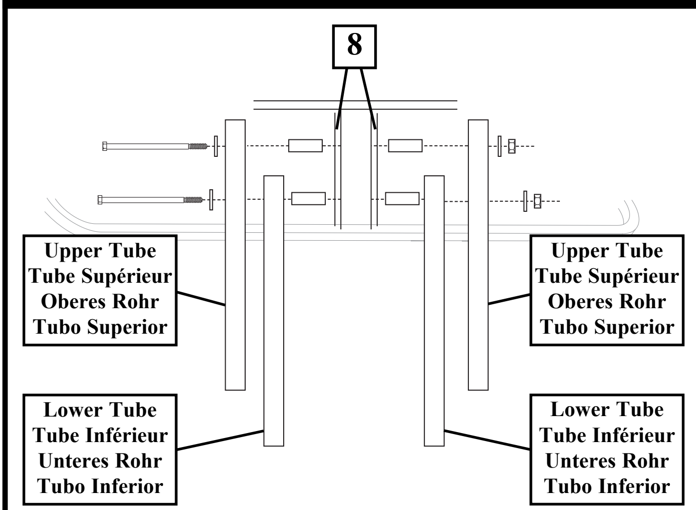
Retirez le cadre en Y de la partie élévateur.

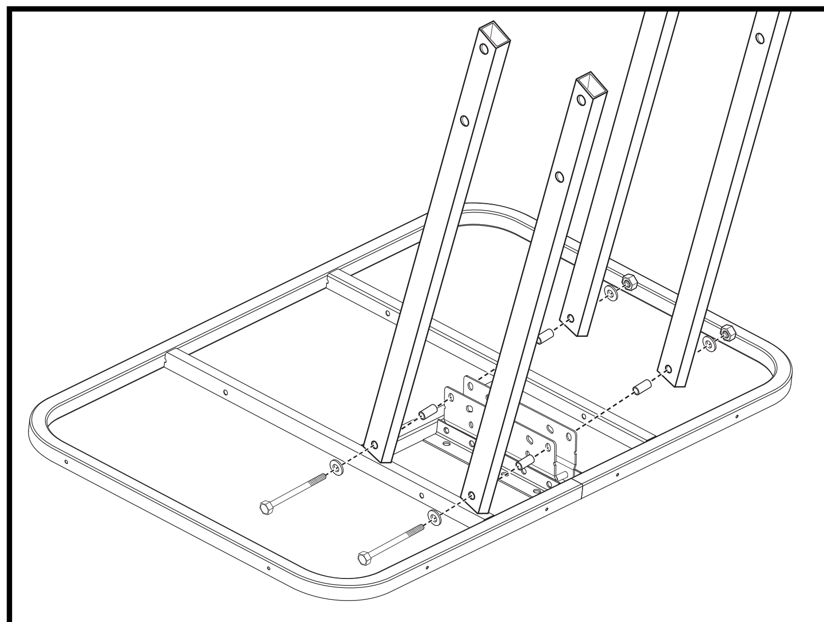
Den Y-Rahmen vom Verlängerungsteil abnehmen.

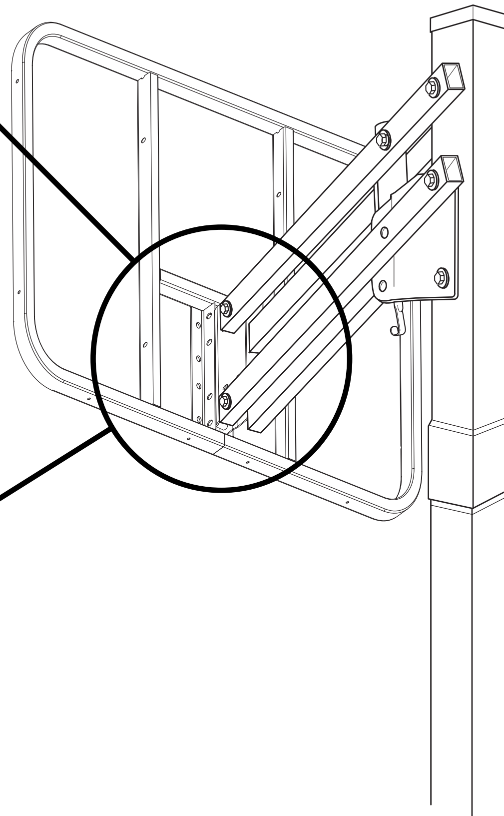
Quite el bastidor en Y de la porción del elevador.



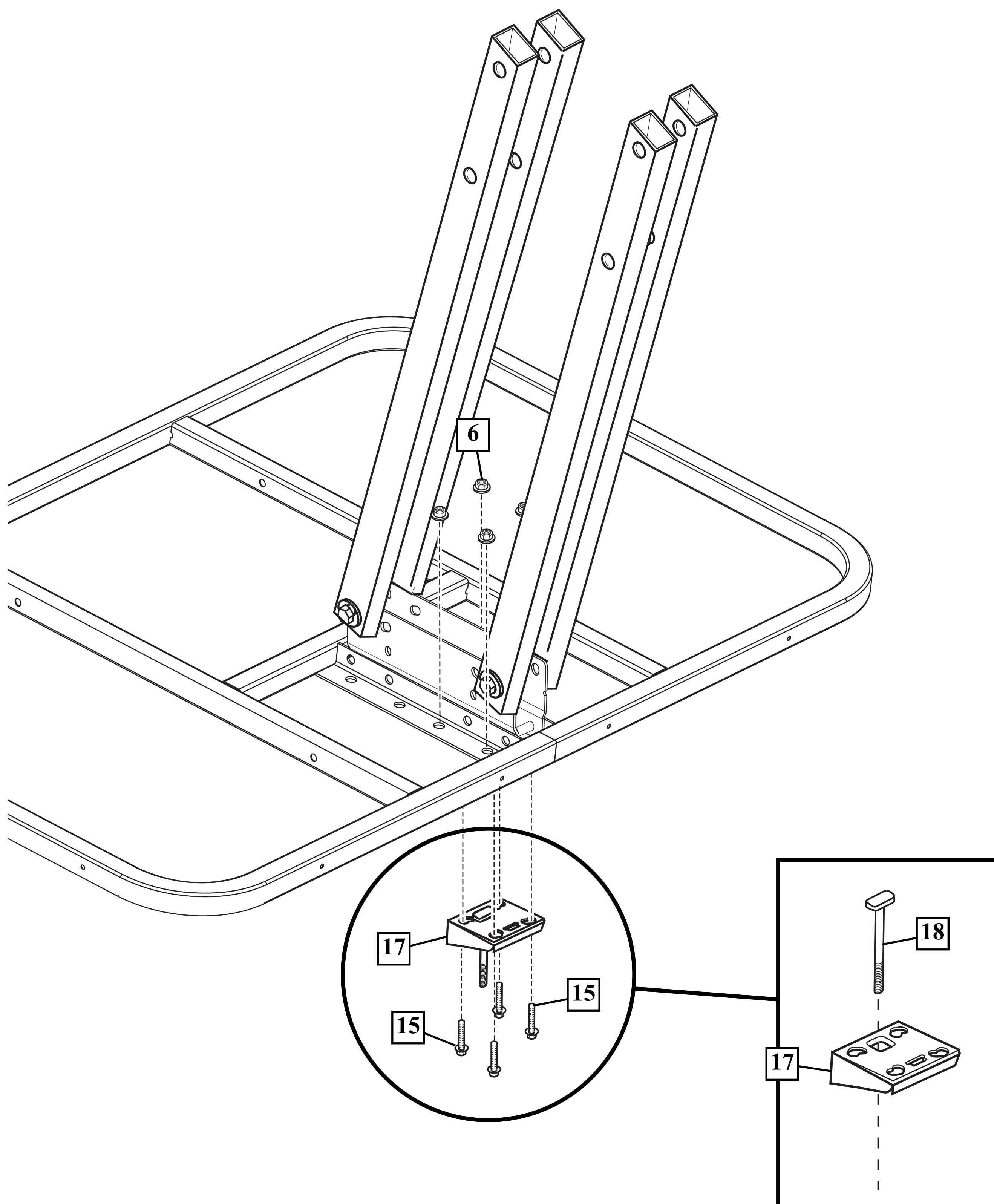
STRAIGHT ON VIEW / VUE DIRECTE
BLICK GERADE VON VORNE / VISTA RECTA





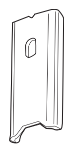


APOLLO ELEVATOR MOUNT (continued)
FIXATION SUR SYSTÈME APOLLO (suite)
MONTAGE AN APOLLO-VERLÄNGERUNGSSYSTEM (Fortsetzung)
MONTAJE APOLO PARA EL ELEVADOR (continuación)



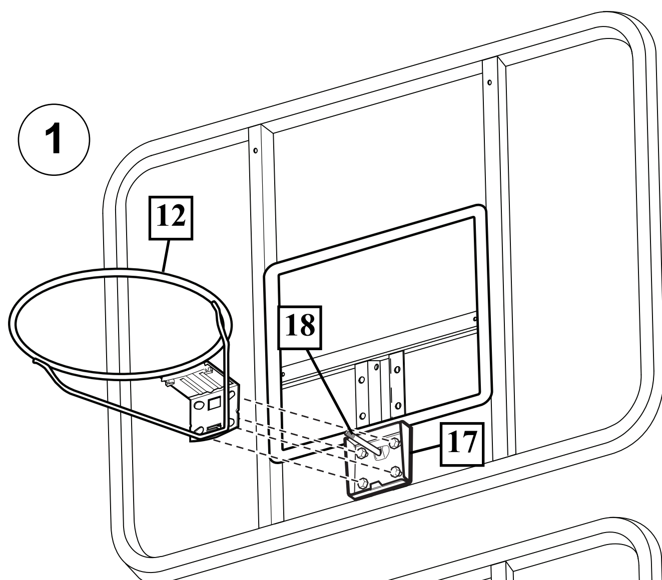
INSTALL SLAM JAM RIM TO BACKBOARD
INSTALLEZ LE CERCEAU SLAM JAM SUR LE PANNEAU
DEN SLAM JAM-KORBRAND AN DER KORBWAND BEFESTIGEN
INSTALE EL BORDE SLAM JAM EN EL RESPALDO

NOTE: / REMARQUE:
HINWEIS: / NOTA:

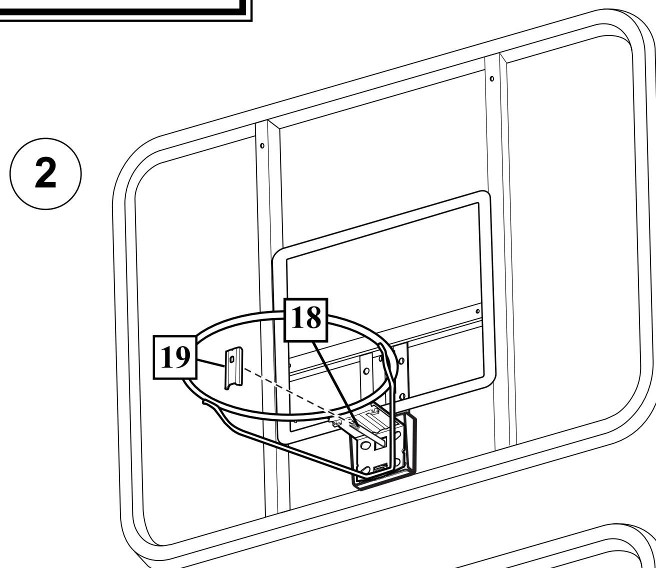

19

Orientation of bracket.
Orientation du support.
Ausrichtung der Halterung.
Orientacion del soporte.

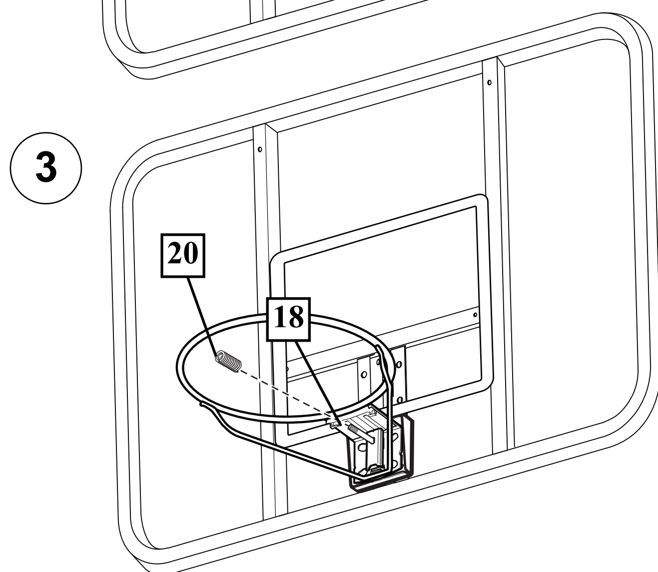
1



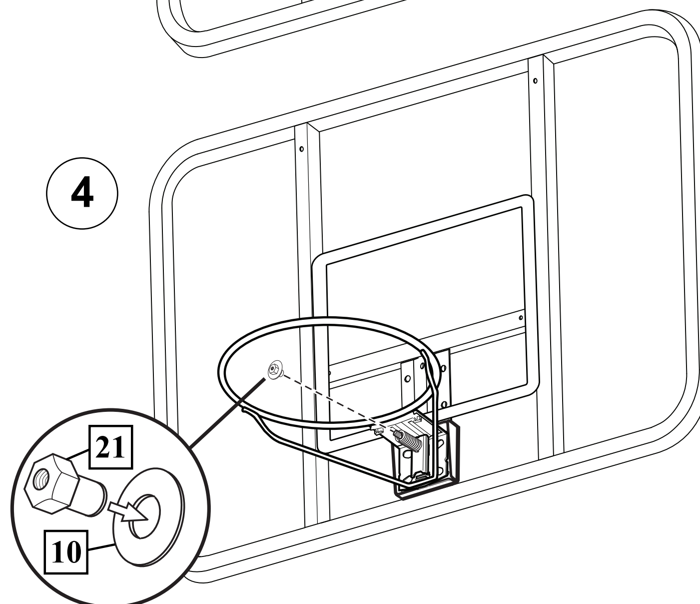
2



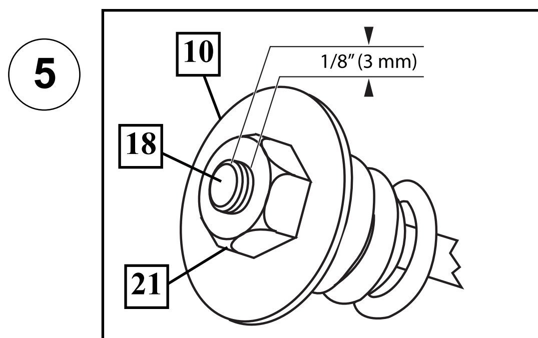
3



4



5



Install Slam Jam Rim to Backboard

1. Fit rim (12) securely into bracket (17) as shown. Allow T-bolt (18) to slip through center hole in rim (12).
2. Install reinforcement bracket (19) onto T-bolt (18) as shown.
3. Install spring (20) onto T-bolt (18) as shown.
4. Install special nut (21) and washer (10) onto T-bolt (18).
5. Tighten nut (21) until 1/8" of the bolt threads on end of T-bolt (18) are exposed.

Installez le cerceau Slam Jam sur le panneau.

1. Calez bien le cerceau (12) dans le support (17), comme illustré. Laissez glisser le boulon à T (18) à travers le trou central du cerceau (12).
2. Installez le support de renforcement (19) sur le boulon à T (18), comme illustré.
3. Installez le ressort (20) sur le boulon à T (18), comme illustré.
4. Installez l'écrou spécial (21) et la rondelle (10) sur le boulon à T (18).
5. Serrez l’écrou (21) jusqu’à ce que les filets du boulon à l’extrémité du boulon à T (18) soient visibles sur 3 mm.

Den Slam Jam-Korbrand an der Korbwand befestigen.

1. Den Korbrand (12) wie gezeigt in die Halterung (17) einsetzen. Die T-Nutenschraube (18) gleitet durch das mittlere Loch im Korbrand (12).
2. Die Verstärkungshalterung (19) wie gezeigt über die T-Nutenschraube (18) schieben.
3. Die Feder (20) wie gezeigt auf der T-Nutenschraube (18) anbringen.
4. Die Spezialmutter (21) und Unterlegscheibe (10) auf der T-Nutenschraube (18) anbringen.
5. Die Mutter (21) anziehen, bis ca. 3 mm des Schraubengewindes am Ende der T-Nutenschraube (18) hervorstehen.

Instale el borde Slam Jam en el respaldo

1. Ajuste el borde (12) seguramente en el soporte (17) como se muestra. Permita que el perno en "T" (18) se deslice a través del orificio central del borde (12).
2. Instale el soporte de refuerzo (19) en el perno "T" (18) como se muestra.
3. Instale el resorte (20) en el perno T (18) como se muestra.
4. Instale la tuerca especial (21) y la arandela (10) en el perno T (18).
5. Apriete la tuerca (21) hasta que 1/8 de pulgada de las roscas del extremo del perno en T (18) queden expuestas.

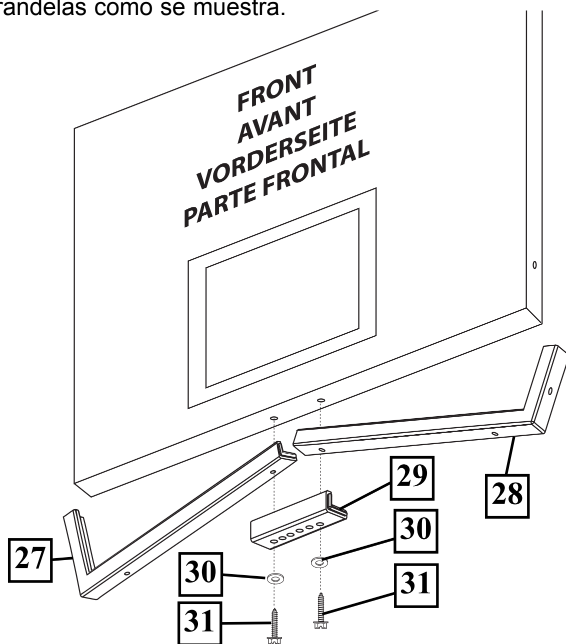
BOARD PAD / REMBOURRAGE DU PANNEAU KORBWANDPOLSTERUNG / ALMOHADILLA DEL TABLERO

1 Using the holes which line up for your board size, attach center pad section to left and right sections and board using screws and washers as shown.

En utilisant les trous d'alignement correspondant à la taille de votre panneau, attachez la section centrale de rembourrage aux sections droite et gauche et au panneau avec les vis et les rondelles, comme illustré.

Den mittleren Polsterungsabschnitt wie gezeigt mit Schrauben und Unterlegscheiben am rechten und linken Teil befestigen. Dazu die Löcher verwenden, die zu der von Ihnen gewählten Korbwandgröße passen.

Usando los orificios que se alineen con el tamaño de su tablero, conecte la sección central de la almohadilla en las secciones izquierda y derecha y el tablero usando tornillos y arandelas como se muestra.

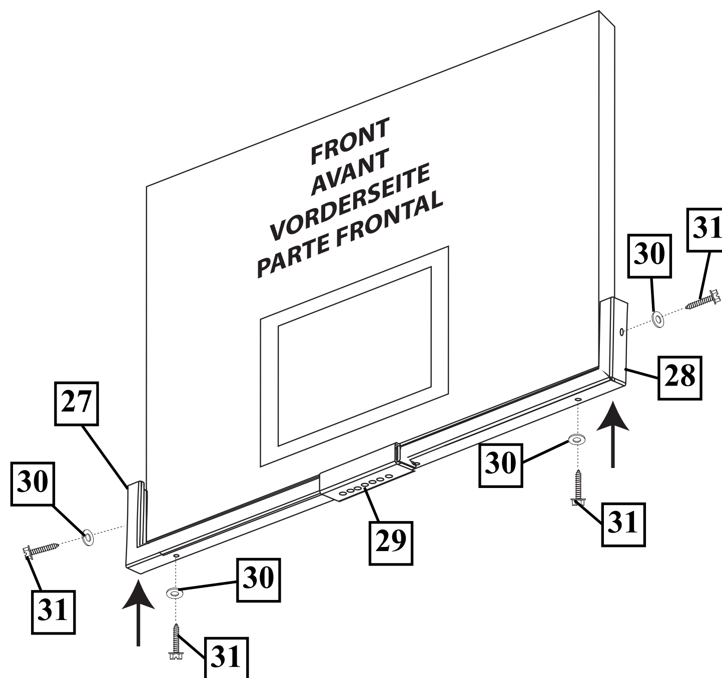


2 Attach left and right pad sections to board using screws and washers as shown.

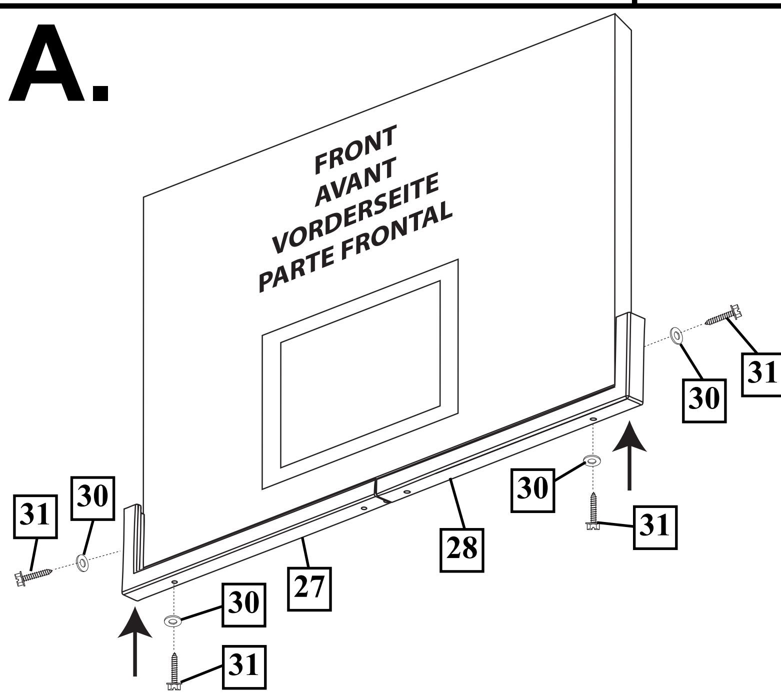
Attachez les sections de rembourrage gauche et droite sur le panneau avec les vis et les rondelles, comme illustré.

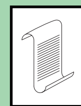
Den linken und rechten Polsterungsabschnitt wie gezeigt mit Schrauben und Unterlegscheiben an der Korbwand befestigen.

Conecte las secciones izquierda y derecha de la almohadilla al tablero usando tornillos y arandelas como se muestra.



A.





NOTE:
REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:

Part # 201580 (29) is not used on 44” acrylic backboards as shown in Figure A.

L'article 201580 (29) n'est pas utilisé sur les panneaux en acrylique de 111 cm, comme illustré à la figure A.

Bei 44-Zoll-Akrylkorbwand (wie in Abbildung A gezeigt) wird das Teil Nr. 201580 bzw. Nr. (29) nicht verwendet.

No se utilizan las piezas N.º 2 201580 (29) en los respaldos de acrílico de 44” como se muestra en la figura A.

NET INSTALLATION / INSTALLATION DU FILET / ANBRINGUNG DES NETZES / INSTALACIÓN DE LA RED

1

Install net (14) as shown.

Installez le filet (14) comme illustré.

Das Netz (14) wie gezeigt anbringen.

Instale la red (14) como se muestra.

OUTSIDE VIEW / VUE EXTÉRIEURE / AUSSENANSICHT / VISTA EXTERNA

A. 12

B. 14

C. 12

D. 14

2

Install cover (24) over spring return mechanism as shown.

Installez le couvercle (24) sur le mécanisme de retour du ressort, comme illustré.

Die Abdeckung (24) wie über dem Federrückholmechanismus anbringen.

Instale la cubierta (24) sobre el mecanismo de retorno de resorte como se muestra.

25 12 24 12 24 26

3

REGULATION RIM HEIGHT IS 10 FEET (3.05M).
LA HAUTEUR RÉGLEMENTAIRE DU CERCEAU EST DE 3,05 MÈTRES.
DIE OFFIZIELLE KORBRANDHÖHE BETRÄGT 3,05 METER (10 FUSS)
LA ALTURA REGLAMENTARIA DEL BORDE ES DE 10 PIES (3.05 M).

WARNING

10 ft.
(3.05M)

NOTE: REMARQUE: HINWEIS: NOTA:	
	Peel protective film from surface of acrylic backboard prior to use. Décollez le film de protection de la surface du panneau en acrylique avant usage. Vor Gebrauch die Schutzfolie von der Oberfläche der Akryl-Korbwand abziehen. Desprenda la película protectora de la superficie del respaldo de acrílico antes de usarlo.